

Die Mennonitische Rundschau

1877

Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit im Geist.

1937

60. Jahrgang.

Winnipeg, Man., den 8. September 1937.

Nummer 36.

Wirf die Last auf Jesus!

Ich hab' die Last auf Gott geladen,
Der Sonne, Mond und Sterne lenkt,
Ich trug sie lang' zu meinem Schaden
Und habe mich fast zu Tod gekränkt.
Ich trug so lang', bis ich zu schwach
Und in Verzweiflung niederbrach.

Dort lag ich einsam und zerfchla-
gen,
Geknickt wie ein zerstoß'nes Rohr,
Kein Freund der mit mir mitgetra-
gen,

Kein liebend Herz hob mich empor;
Da wand ich mich in meinem Weh'
Und blickte gläubig in die Höh'.

Rosthern, Sask.

Da sahe ich durch meine Tränen
Im Glauben, Jesus vor mir steh'n.
Bereit, die Last von mir zu nehmen,
Durch's dunkle Tal mit mir zu geh'n;

Er linderte sofort den Schmerz,
Gab Balsam in mein wundet Herz.

Dann lehrte Jesus mich verstehen,
Daß seine Kinder, so wie er,
Hier auch verfolgt durch's Leben ge-
hen,

Und daß ihr Kreuze oft so schwer,
Daß man auch unter dem Gewicht
Wie Jesus einst, zusammenbricht.

J. P. F.

Unsere Erlösung.

Römer 4, 25: Unser Herr Je-
sus, welcher ist um unserer Sün-
de willen dahingegeben und um
unserer Gerechtigkeit willen auf-
erweckt.

Hoch ragt das Kreuz von Golga-
tha und wirft seinen dunkeln Schat-
ten in die Welt von heute. Und in
seinem Schatten erschauern die Men-
schen, denn das Kreuz ist nicht ein
Goldschmuck, den man am Hals
trägt, sondern das Fluchholz, an dem
die Sünde gerichtet wird. — Gerade
deshalb ist es den Menschen so unbe-
quem. Sie sind eins mit ihrer Sünde,
und darum zerfchmettert der Fluch,
der die Sünde trifft, auch sie.

Ja, das Kreuz richtet die Mensch-
heit, und da hilft kein Verjöhnen-
Wollen. Man hat das Kreuz in ein
Symbol zu verwandeln gesucht, hat
sich einen Schmuck daraus gemacht
wie ja auch vom Totenschädel, den
man als Schmuck in Stein gemeißelt
auf dem Tische stehen hat oder
in Gold gefaßt am Finger trägt.

Einem philosophischen Gedanken
mag so ein Schmuck entsprechen, nie-
mals jedoch der rauhen Wahrheit,
die das Fluchholz von Golgatha of-
fenbart, — der Wahrheit, daß der
Mensch in seiner Sünde unter dem
Fluch steht und dem Tode geweiht
ist.

Der ungläubige Mensch steht un-
ter dem Schatten des Kreuzes, gleich-
viel, ob er es zugibt oder nicht. Die
Last seines Kreuzes drückt ihn zu
Boden. Und hat er versucht sich aus
dem Kreuz ein Symbol oder ein
Schmuckstück zu machen, so starrt ihm
der Unterschied zwischen diesem Sym-
bol und der rauhen Wirklichkeit nur
umso deutlicher entgegen. Wohl dem,
der diesen Unterschied sieht und zu
werten vermag. Wer es nicht kann

und an seinen eigenen Gedanken fest-
hält, um sich nicht von seiner Sünde
trennen zu müssen, der wächst sich
schließlich zu einem „Feinde des
Kreuzes Christi“ aus, von dem der
Apostel Paulus nur mit Weinen
sprechen kann (Philipp 3, 18).

Kreuz ist Tod, — dieser unab-
wendbare, endliche und endgültige
Bankrott des Sünders. Es ist der
Tod, der der Sünde Sold und Aus-
gebung ist, und hinter welchem für
uns nichts liegt als das Bewußtsein,
ein Leben verloren zu haben, das so
viele Möglichkeiten bot, und dem so
ein herrlicher Ausgang winkte. —
Tod durch eigene Schuld, — das ist
das Kreuz.

Das Kreuz ist schmachvoller Tod,
weil es den verschuldeten Tod bringt.
„Verflucht“, d. h. um seines Ver-
brechens willen zum Tode verdammt,
„ist jederman, der am Holz hängt“.
So urteilten die Alten, und dasselbe
predigt das Kreuz heute noch. Kreuz-
estod ist der Tod der Entrechteten,
Heimatlosen, die es versäumten, sich
das Bürgerrecht zu erwerben, oder
die ihr Bürgerrecht durch ihre Ver-
brechen verirrten.

Das Kreuz ist qualvoller Tod.
Lange muß der Verbrecher mit durch-
bohrten Händen und Füßen am Kreu-
ze hängen, ehe er stirbt. Keine Lin-
derung wird seinen Schmerzen. —
Und schlägt er im Jenseits die Augen
auf, so ist es in der Hölle und in der
Qual. Hölle ist es schon, sich dessen be-
wußt zu sein, daß man ein ganzes
Leben mit all' seinen Gaben und
Möglichkeiten auf der Bahn der Sün-
de verloren hat. — Was aber sonst
noch dazu kommt, — wer mag es
ausreden oder beschreiben?

Es gibt gute Leute, die da glauben,
Gottes Charakter dadurch in Schutz

nehmen zu müssen, daß sie die so ge-
nannte „Wiederbringung aller Din-
ge“ lehren, da Gott doch nicht ewig
für zeitlich begangene Sünden stra-
fen könne, ohne daß dadurch der
Charakter seiner Gerechtigkeit ge-
schädigt werde.

Ach, liebe Seele, darum handelst es
sich ja gar nicht. Die Ausichtslosig-
keit meiner Höllestrafe liegt ja gar
nicht in der Gerechtigkeit Gottes son-
dern in der Fürchterlichkeit meiner
Sünde begründet. Wenn ich mich in
der Befehung dem Gericht der gött-
lichen Gerechtigkeit hingeebe, dann
stelle ich mich damit zugleich auch un-
ter seine Gnade. Die Gerechtigkeit
Gottes richtet dann meine Sünde,
die mich unglücklich gemacht hat, und
seine Gnade rettet mich, daß ich die
fürchtbaren Folgen meiner Sünde
nicht tragen muß.

Doch dieses ist nur möglich, weil
Jesus am Kreuze meine Schuld be-
zahlt hat. Er erlitt den Tod, den ich
verschuldet hatte. Er nahm Schmach
und Fluch auf sich, die ich mir zuge-
zogen hatte, und er trug die Schmer-
zen, die ich mir selbst bereitet hatte.
So ward dem Gesetz Genüge getan,
das Sühne forderte, und auf das der
Fürst der Finsternis seinen Anspruch
auf uns begründete, daß er uns in
seiner Gewalt haben und von Gottes
Gerechtigkeit und Gnade scheiden mö-
ge, damit wir mit unserer Sünde zu-
sammen ihm verfallen. Geschieht das,
so mag unsere Höllestrafe wohl ewig
sein, denn nicht von dem gerechten
und gnädigen Gott ist sie nun ver-
hängt, sondern von dem Feind der
Menschheit, dem wir uns in freiem
Willen ergaben, bei dem es weder
Gerechtigkeit noch Gnade gibt, und
der ohne Bedenken das von Gott zum
Guten gegebene Gesetz mißbrauchen
wird, uns dadurch den Tod und die
Hölle zu wirken.

Dieser, der Fürst der Finsternis,
ist es, der auf die unbedingte Erfül-
lung des Gesetzes dringt, in dem Ge-
danken, daß es unerfüllbar sei, und
daß er darum seinen Rechtsanspruch
auf die Menschen werde behaupten
können. Ihm gegenüber blieb Gott
gerecht, als er seinen eingeborenen
Sohn gab, auf daß alle, die an ihn
glauben, nicht verloren werden, son-
dern das ewige Leben haben.

Jesus kam und bezahlte die
Schuld, indem er alles, was aus un-
seren Sünden floß, auf sich nahm und
auslebte und auslitt, was ausgelebt
und ausgelitten mußte, damit der
böse Feind keinen Rechtsanspruch
mehr an uns habe. Er hob das Ge-
setz nicht auf, nach welchem wir dem
Tod und Verderben verfallen waren,
sondern erfüllte seine unbeugsamen
Forderungen. Er nahm unser Kreuz

auf sich und beglich die Forderung
unseres Erbfeindes mit seinem Blut,
und nun sind wir durch seine Wunden
geheilt.

Ich weiß das Große, das am Kreu-
ze auf Golgatha geschah, nicht aus-
zudeuten und glaube keinem Men-
schen, der da vorgibt, es auszudeuten
zu können. — Vor jenem großen
Wunder der Gottesliebe verhüllte die
Sonne ihr Angesicht, und die Natur
hüllte sich in Nacht. Die Engel Gottes
gellüst es, in dieses Geheimnis zu
schauen, doch sie vermögen es nicht.

Aber ich weiß wohl, was mir Jesu
Leiden und Tod erwirkt haben. Es
ist die Freiheit!

Hätte Jesus meine Schuld nicht
bezahlt, so schattete über mir und mei-
nen Kindern immer noch das Kreuz
mit seinem Fluch und mit seiner
Schmach und Qual. Nun aber, da
Jesus das Kreuz nicht ableugnete
sondern auf sich nahm und so meine
Sünde aus dem Mittel tat, die mich
dem Satan zuschrieb, — nun steht
Gott in strahlender Gerechtigkeit und
Reinheit vor seinem bittersten Feind,
— ich aber bin ein freier Mann ge-
worden und kann mich von der Sün-
de weg und Gott zuwenden nach
freiem Willen. Die Sündenknec-
tschaft ist gebrochen. Das hat mir Je-
su Leiden und Sterben erwirkt.

Aber das ist noch lange nicht alles.
Nun darf und kann ich auch in
einem neuen Leben wandeln, denn
nachdem er um meiner Sünde willen
dahingegeben war, wurde er um mei-
ner Gerechtigkeit willen auferweckt
und ist nun mit seiner Lebenskraft
bei mir alle Tage bis an der Welt
Ende. Ja, durch seinen Geist wohnt
er in meinem Herzen und ist mir so
die Kraft, die das Unmögliche mög-
lich macht: ich kann in ihm ein Sie-
gesleben führen, durch das ich von
Erkenntnis zu Erkenntnis, von Klar-
heit zu Klarheit, von Herrlichkeit zu
Herrlichkeit schreitend zur Vollen-
dung gelangen kann.

Und so ist mir nun meine Ewigkeit
in meine Sünde gelegt wie einst den
ersten Menschen im Paradiese.

Auch Adam konnte wählen als ein
ganz freier Mensch und — wählte,
der Lüge zu glauben. Dadurch ver-
fiel er mit allen seiner Nachkommen
der Sündenknecchenschaft. — Jesus
aber kam, der zweite Adam, frei von
der Sündenknecchenschaft, weil er nicht
aus sündlichem Samen gezeugt son-
dern der Eingeborne vom Vater vol-
ler Gnade und Wahrheit war. Er
konnte wieder frei wählen, was ein
Sündenknecch nicht kann, es sei denn
das Erlösungsblut mache ihn frei.
Und Jesus wählte das Gute, erwarb,
erlöschte es mit starker Hand für
sich und bezahlte auch meine Schuld

und kaufte alle Sündenknechte los zu der herrlichen Freiheit der Kinder Gottes.

Gott hat uns nicht zum Scherz, zum Spiel nur auf Erden, erschaffen und erkaufte. Er achtet uns Menschen hoch und gibt uns Teil an dem großen Kampf der da zwischen Licht und Finsternis geführt wird. Wir dürfen und können den ganzen Ernst dieses Kampfeslebens erfahren, aber ob wir dadurch ertötet oder zur Herrlichkeit emporgetragen werden, wird davon abhängen, wen wir uns zum Führer wählen, unter wessen Fahne wir kämpfen, und wem wir uns zum Gericht übergeben.

Wer den bösen Feind in der Sünde erwählt, der mag sich auf eine ewige Höllestrafe gefaßt machen, denn er hat sich der Gerechtigkeit und Gnade Gottes aus freien Stücken entzogen.

Wer aber Christum erwählt hat, dem schattet das Kreuz nicht mehr sondern strahlt ihm, denn er sieht darin nicht mehr allein seine Schuld sondern zugleich auch Gottes Schuld. Und da er sich dem Gericht des gerechten Gottes übergeben hat, ist seine Sünde heute auf ewig abgetan und gerichtet, er selbst aber auf ewig beagnadiet und in der Gotteskindschaft wiederhergestellt, vorausgesetzt daß er sich nicht wieder aus freien Stücken der Sünde hingibt.

Wer die Welt erwählt und an der Sünde festhält, die ihm das Verderben bringt, der soll Gott nicht beschuldigen, wenn er mit der Sünde zusammen in's Verderben läuft, denn Gott wird die Sünde nie Gerechtigkeit heißen und die Lüge nie als Wahrheit anerkennen.

Wen hast Du erwählt, liebe Seele? — Unter welcher Fahne kämpfst Du? — Welches ist Dein Ziel? — Ewige Nacht oder ewige Herrlichkeit?

Gott gebe Dir Mut und Kraft, die rechte Entscheidung zu treffen, und führe Dich sicher dem rechten Ziel der ewigen Herrlichkeit zu!

Amen!

N. S. Zanzen.

Ramensinhalt.

Eli hieß mal ein Priester
Eli ein Prophet
Bethlehem hieß ein Städtchen
Wobon geschrieben steht:

„Aus dir soll mir der kommen,
Der führt aus Judas Stamm.“ —
Wir haben es vernommen,
Daß er auch von da kam.

Vor ihm als Webereiter
kam erst noch der Prophet
Eliak, in Johannes
Wie es geschrieben steht.

So sind ein Teil aus Ramen
Und auch aus einer Stadt
Im Ramen eines Weibes
Das viel gebeten hat.

Eli - ja - Beth.

F. C. Ortmann.

Bekanntmachung.

Die Herberger Bibelschule möchte — so Gott will — den Unterricht des Jahres 1937—38 am 25. Oktober

beginnen. Es soll in drei Klassen gearbeitet werden.

Der Preis für Kost, Quartier und Unterricht beträgt \$10.00 monatlich. Die Hälfte davon darf in Produkte gezahlt werden.

Die Anfragen und Anmeldungen sind zu richten an

H. Regehr, Herbert, Sask.

Einladung.

Heute, auf der Bruderberatung zu Grismold, Man, wurde beschlossen am 19. September i. J. Erntedankfest zu feiern, mit einem einfachen gemeinsamen Mittagsmahl, wozu hiermit jedermann eingeladen ist, teilzunehmen an dem Fest-Gottesdienst.

Beifügung! Die Ernte ist nicht so großartig ausgefallen, wie es Anfangs Juli ausah. Der Kost hat doch ungeheuren Schaden zutage gefördert. Mancher Farmer erntet 10 Bushel vom Aker anstatt 30 Bushel. So hat auch einer und der andere Hagel-schlag erlitten, doch nur Strichweise. Doch 10 Bushel vom Aker ist immer noch dankenswert und Ursache genug frohe Stimmung hervorzurufen.

Am Mittwoch, den 25. August, er-eilte Dr. Cornelius Driediger, Senior ein schweres Mißgeschick. Der 300 Pfund schwere Mann fiel im Stall vom Schuppen etwa 10 Fuß tief auf harten Zementboden. Ihm sind Rippen gebrochen und am Rücken grad verlegt. Er liegt gegenwärtig in Brandon im Hospital, doch nicht hoffnungslos.

Freitag, am 27. August legte ein furchtbarer Stürm über uns hinweg. Man dachte an große Vermü-lungen und Schaden. Doch bisher ist nichts besonderes zu hören. Auch das ist Gnade vom Herrn, wo man sich in solchem Wetter bewahrt geblieben sieht. Darum Ihr lieben Kinder Gottes, werfet euer Vertrauen nicht weg, welches eine große Belohnung hat. Ebr. 10, 35.

Mit Brudergruß zeichnet

F. Friesen, Grismold, Man.

Deutscher Gemischter Chor.

Ein großer deutscher gemischter Chor soll unter Leitung von Herrn Oskar Fiedler in nächster Zeit gebil-det werden. Für diesen Chor sind noch Sangeslustige und Sangesfun-dige zu gewinnen, um im Laufe des Herbstes ein großes deutsches Kon-zert in Winnipeg zu veranstalten.

Es soll einmal der Versuch ge-macht werden, das so vielseitig vor-handene deutsche Talent in einen großen, starken Chor zusammen zu fassen. An die deutschen Sänger und Sängerinnen in Winnipeg ergeht deshalb der herzliche Aufruf, diesem Chor beizutreten. Anmeldungen wol-le man schriftlich oder telefonisch richten an:

Herrn Otto Leopoldsh,
667 William Ave.,
Telefon 24919.

Zur Aufklärung.

H. S. Unruh - Karlsruhe.

In meinen Artikelserien gehe ich programmatisch vor. Ich habe mich

seinerzeit auf Grund eines Briefes eines lieben Freundes aus Canada (vom Jahre 1934) zu der Inangriff-nahme dieser Aufsätze entschlossen und werde sie systematisch zu Ende führen. Im Rahmen meiner Beiträ-ge und außerhalb dieses Rahmens werde ich nach Maßgabe meiner Kenntnisse, meines Könnens (auch im Sinne der Muße) und meiner Einsicht an den aufgeworfenen Fra-gen mitarbeiten. Ich habe noch so einiges zu sagen.

Gerade in diesem Augenblick bringt mir der Postbote die „Rund-schau“ Nr. 27 und 28. Rev. A. Kröker, mit dem ich in der Beurteil-ung der Vorgänge im Osten weit-gehend übereinstimme, hat in einer „Bücherbesprechung“ Nr. 28 auch für die deutschen Ereignisse und Absich-ten gerechtes Verständnis bekundet, wofür ihm viele dankbar sind. Es gibt und es kann kein Reich auf Er-den geben, wo man nicht vor die Entscheidung gestellt wird, ob man Christus bekennen oder verleugnen will. Halten wir das fest, dann wird man über zeitgeschichtliche Dinge sach-lich urteilen.

Mit Interesse lese ich die abge-klärten Beiträge von Missionar Ruhlmann, an dessen Besuch in mei-nem Hause ich so gerne zurückdenke. In Nr. 27 hat er über die deutschen Mennoniten näheres ausgeführt. In einem Punkt hat der geehrte Schrei-ber aus Mangel an Information eine Verzeichnung geboten, die zurechtzu-stellen notwendig und wesentlich ist. Ich habe schon früher einmal ver-merkt, daß die deutschen Mennoniten schon sehr lange zurück aktiv ge-dient haben. Im Weltkrieg hat nur ein kleiner Teil die Kabinettsorder von 1868 beansprucht (Train, Sa-nitätsdienst), die meisten deutschen Glaubensgenossen kämpften als Sol-daten und Offiziere. Es ist notwen-dig, diese unbestreitbare Tatsache zu sehen. Man kann sie beurteilen, ver-urteilen, aber man darf sie nicht übersehen. Man darf sie auch nicht ta-gespolitisch deuten. Auch die hollän-dischen Mennoniten stehen in ihrer überwiegenden Mehrheit in der Wehrfrage anders als die rußland-deutschen und amerikanischen. Sie dienen im Meer. Dasselbe gilt von den Schweizern. Das alles hat mit Tagespolitik nichts zu tun. Diese Zweifelhafteit im Täufertum war schon im 16. Jahrhundert tatsächlich vorhanden. Sie trat nur deswegen nicht so kraß hervor, weil damals der Soldatendienst Söldnerdienst war. Auch haben alle Mennoniten immer radikal jeden Religionskrieg abgelehnt. Den Glauben darf man nur durch Zeugnis und Wandel ver-breiten, nicht gewaltsam, nicht mit der „Faust“ (Brief der Grebel-gruppe an Thomas Münzer vom 5. September 1524, Schrift des katho-lischen Pfarrers Menno Simons ge-gen die Münsterischen). Hierin hat es bei den Mennoniten niemals Meinungsverschiedenheiten, wie auch nicht in dem durchschlagenden Ge-meindeprinzip, gegeben.

Schon die Tatsache, daß unsre Brüder seit dem 16. Jahrh. bis heu-te in der Frage der Wehrlosigkeit verschiedene Erkenntnis gehabt ha-

ben, sollte uns zur Pflicht machen, das Richtige zu lassen. Das wird zu nichts Gutem führen! Beiderseits muß es fallen! Wir müssen und dür-fen aber ein brüderliches Gespräch führen, damit der Geist Christi uns, wenn wir ihm gehorchen wollen, im-mer enger verbinden kann.

Sodann: Es sei unser ernstes Bemühen in all den Ländern, wo un-sere Gemeinden den Wehrdienst durch einen anderen Dienst ersetzt haben möchten, dieses Ziel mit Einsatz aller Kräfte zu erreichen. Mein Archiv wird einmal an den Tag bringen, wie die Studienkommission und de-ren Mitglieder gemeinsam und ein-zeln sich für diese Dinge eingesetzt haben. Neuerdings ist das meiner-seits besonders auch für die mexika-nischen Mennoniten geschehen, wie etwas früher für die brasilianischen. Es gehen da viel mehr gute Dinge als man glaubt, und ich möchte ent-schieden davor warnen, in unbeson-nener Leidenschaftlichkeit solche Ar-beit zu erschweren. Die grundsätzli-chen Gespräche sollten den praktischen Einsatz treuer Funktionäre nicht ab-mühen. Ich möchte aufrichtig bit-ten! — — —

Dirigentenkurse in Bruderfeld.

In den fünf Tagen vom 12. bis zum 16. Juli fanden in Bruderfeld, Sask. bei Waldheim die Dirigenten-kurse statt. Sie standen unter der Leitung des Herrn Gorch von Win-nipeg. Wir haben uns alle gefreut, daß nach einer Unterbrechung von einem Jahre diese Arbeit wieder auf-genommen wurde. Die Anwesenheit recht vieler junger Leute legte Zeug-nis davon ab, daß in vielen Kreisen das Interesse an der Sache noch ist. Die Zahl der teilnehmenden Dirigen-ten aber war verhältnismäßig ge-ring. Ohne Zweifel hat die schwere wirtschaftliche Lage den Besuch dieser Kurse beeinflusst. Andererseits aber ist vielleicht auch eine gewisse Lau-heit daran schuld. Vielleicht mangelt es an dem guten Willen zu lernen; vielleicht auch fehlt es an der Ein-sicht, daß dieser Zweig der Gemeinde-arbeit für uns wichtig ist. Ein guter Freund der Sache drückte sich so aus: „Wir werden verantwortlich sein nicht nur dafür, was wir gelernt ha-ben, sondern auch dafür, was wir nicht gelernt haben und doch hätten lernen können.“ Wieviele von den Dirigenten könnten von sich sagen, daß sie fertig sind und keiner weite-ren Ausbildung bedürfen? Hier nun war Gelegenheit, wieder einen Schritt vorwärts zu kommen.

Herr Gorch arbeitete ein sehr reichhaltiges Programm durch. Es wäre nutzlos, auf die Einzelheiten einzugehen. Wir hatten wohl alle das Gefühl, daß vor uns ein Führer stand, der mit ausgerecktem Arm un-ter Auge auf ein märchenhaft schöne Landschaft lenkt. Das alles wird Euer sein, all die Herrlichkeit soll Euer und eurer Sänger inneres Gut werden. Aber ihr müßt selbst dahin gehen. Der Weg ist angestrengt und ernste Arbeit; aber einen Schatz nach dem anderen werdet ihr heben; euch selbst und anderen zum Segen.

Einige Referate von anderen Di-

rigenten wurden ebenfalls geliefert. Einen besonders nachhaltigen Eindruck machte dasjenige von Lehrer D. Pätzau in welchem er über die Verantwortung des einzelnen Sängers für das Gedeihen seines Chores sprach.

Ich sprach einiges über die Auslegung unserer Lieder. Als ich dann Herrn Jorch beim Dirigieren sah, wie er praktisch „auslegte“, kam mir das Wort von George Bernhard Shaw in den Sinn: Who can — does; who cannot — teaches.

Es tritt aber immer deutlicher zutage, daß ein fünfstägiger Kursus nicht genügt. Man will deshalb im nächsten Jahre die Arbeit ausbauen. Es wurde der Vorschlag gemacht, im nächsten Sommer eine zwei oder drei wöchentliche Schule speziell für Dirigenten einzurichten. Solches erfordert eine kräftige Unterstützung von den Gemeinden. Besonderen Eindruck machte auf mich der Umstand, daß in Hepburn und Bruderfeld die Gemeinde Anteil an der Arbeit nimmt; nicht will ich sagen, daß hundert Prozent d. Gemeindeglieder dabei sind, aber man hat das Gefühl, daß die Gemeinde als Ganzes und Ganzes dahinter steht und in warmer Sympathie unsere Arbeit verfolgt, und daß sie es tut mit dem Bemühtsein: diese Arbeit wird für uns getan, es ist unser Chor, es sind unsere Dirigenten. Dieses Gefühl wurde noch erheblich gestärkt durch das warme Willkommen und die freundliche Bewirtung die uns Gästen von den Leuten in Bruderfeld zuteil wurde. In dieser Zeit bedeutet auch dieses ein Opfer an Zeit, Mühe und Mitteln und gibt eine weitere Veranlassung dazu, daß wir dankbar zurückschauen können auf die Dirigentenkurse in Bruderfeld.

Korrespondenzen

Winnipeg, Man., 138 Mayfair Ave.

Nachdem ich vom 2. — 4. Juli der Konferenz der Mennoniten von Manitoba bei Pigeon Lake, beigewohnt, und darnach noch vier Tage zuhause gewesen war, reiste ich am 8. Juli, in Begleitung von Aelt. David Löns (der von der Konferenz der Mennoniten Brüdergemeinde in Winkler kam) und Aelt. Joh. P. Wüder von der Blumenort Gemeinde in Süd-Manitoba, per Eisenbahn, nach Rosemary, Alberta, zur Allgemeinen Konferenz der Mennoniten von Canada.

Nach Schluß derselben durfte ich noch 16 Orte in Alberta besuchen und mit der Predigt dienen. Und zwar hatte ich das Vorrecht diese Orte zusammen mit Missionar August Ewert von China (mit dem ich nicht verwandt bin) zu besuchen. So waren wir denn auch einige Tage zusammen an 4 Orten im Grande Prairie Bezirk (Peace River) in Nord-Alberta (1300 Meilen von Winnipeg entfernt.)

Mittwoch, den 4. August, kam ich glücklich nach Hause. — Sollte beabsichtigt auf der Heimreise auch noch in und um Swift Current, Herbert, u. s. w. anzuhalten, doch krankheits halber meiner lieben Frau konnte das

nicht geschehen, was ich bedaure.

Donnerstag Abend, den 12. August, (nachdem es mit meiner lieben Gattin wieder besser geworden ist), fuhr ich wieder auf längere Zeit von Hause. Nämlich via Saskatoon nach der Carrot River Gegend, in Nord-Saskatchewan und andere Orte, die ich auf der Rückreise noch besuchen möchte, so Gott will.

Mich der Fürbitte empfehlend und alle Freunde freundlich grüßend, unterzeichnet sich ergebenst

Benjamin Ewert.

Blumenau, Brasilien.

Liebe Geschwister im Herrn dort in Nord-Amerika! Es sind schon zwei Wochen vergangen, seit Prof. P. C. Siebert Blumenau verließ, um auf dem Luftwege über Argentinien seine Reise nach Paraguay fortzusetzen.

Am 5. Juni erhielt ich von Br. D. C. Miller briefliche Nachricht, daß Br. P. C. Siebert am selben Tage von New York abreise nach Paraguay, dabei auch die mennonitischen Ansiedlungen in Brasilien besuchen wolle. Laut einem Telegramm aus Sao Paulo vom jungen Br. Edgar Krenz erwarteten wir hier in Blumenau den lieben Br. Siebert nicht früher als am Sonnabend, den 26. Juni.

Wie ich am 25. Juni am Vormittage auf dem Wege nach Hause bin (ich habe am Freitag die letzten Vormittagsstunden frei) fällt mir ein fremder Herr auf, der an mir vorbeigeht und dieselbe Richtung geht wie ich. Mir kommt plötzlich der Gedanke: das muß Prof. P. C. Siebert sein, er sieht dem Mr. Siebert auf einem Bilde vom Menn. Kongress in Holland sehr ähnlich. Ich hole ihn ein, spreche ihn an, und wir begrüßen uns fast als alte Freunde, obwohl wir uns nie von Angesicht gesehen hatten. In Russland hatte ich nicht das Glück, in der Kräm Br. Siebert zu treffen.

Weil ich den Luftpostbrief, den Br. Siebert geschrieben, nicht erhalten hatte (bis heute ist er noch nicht da), konnte ich keine Vorbereitungen für seine Weiterreise treffen, so gerne ich es getan hätte.

Nach gemeinsamem Mittagessen in unserm Hause und kurzem Erzählen, begleitete ich Br. Siebert zur Bahn nach Hammonia. Er wollte ja unbedingt die Siedlungen Witmarsum und Ruhagen in der Sanka besuchen, die fast 60 km. von der Bahnstation entfernt liegen. Kein Tag durfte verloren gehen, denn um eine Woche wollte Br. Siebert wieder zurück in Blumenau sein.

Die drei Stunden unseres Beisammenseins waren rasch verflossen, zu rasch. Dafür hatten wir uns verabredet, am darauffolgenden Freitag, den ganzen Nachmittag zusammen zu sein. Für diesen Freitag nachmittag, den 2. Juli, wollte ich mich ganz frei machen von meinen Privatstunden und anderer Unterrichtsarbeit. Denn es war eine seltene Gelegenheit, die voll ausgenutzt werden sollte.

Am 2. Juli vormittags traf Br. Siebert wieder in Blumenau ein, in Begleitung des neuen Siedlungsleiters von Witmarsum, dem lieben Br.

David Nidel. — Sie waren beide unsere Mittagsgäste. Das war seltener Besuch! Am selben Tage befand sich in Blumenau auch der neue Geschäftsführer von Witmarsum Peter Wiens. Die bürgerliche und geschäftliche Behörde von Witmarsum war also voll vertreten. Wir verlebten angenehme Stunden bei der Wanderung durch Blumenau in den Nachmittagsstunden. Br. Siebert und ich begleiteten die beiden Witmarsum Brüder noch zum Bahnhof zum 3 Uhr Zug. Diese so seltene Gelegenheit des Zusammentreffens der verantwortlichen Brüder von Brasilien mit Br. Siebert hielten wir fest mit dem Photoapparat.

Nach 3 Uhr erledigten wir noch einige für die Reise notwendigen Sachen und spazierten durch unser Städtchen Blumenau in der Richtung zu unserm neuen Hausbau. So Gott will und wir leben, denken wir noch in diesem Jahre unser neues Wohnhaus zu beziehen auf eigenem Grundstück. Es wird uns dann besser möglich sein, Gäste aufzunehmen, besonders aus dem Geschwisterkreise.

Auf dem Heimwege von der Baustelle konnte ich Br. Siebert auch die Räume der „Deutschen Schule“ zeigen, an welcher ich arbeite, und in welcher außer unsern vier Kindern noch fünf Mennonitenschulkinder sind (unter ca. 400 Schülern). Natürlich war da nichts zum Prahlern, weil die Schulen in U. S. A. weltbekannt sind wegen ihrer ausgezeichneten Einrichtung.

Kurz nach 5 Uhr besuchten wir sieben mennonitische Jungfrauen, die hier in der großen Bebe- und Strickfabrik „Sering und Cia.“ arbeiten und in eigenem Heim wohnen. Sie freuten sich außerordentlich zu diesem Besuch. Trost und Ermahnung, treu zu bleiben dem Glauben der Väter, die Eltern nicht verassen, die Gemeinschaft nicht unterlassen, Jesus Christus immer in den Mittelpunkt alles Seins zu stellen — in diesem Sinne bewegte sich die Unterhaltung. Mit einem fürbittenden Gebet von Br. Siebert wurde dieser Besuch abgeschlossen. Wir verabschiedeten uns von den jungen Schwestern. Wie wir beide schon auf der Straße sind (es war inzwischen dunkel geworden), hören wir aus dem offenen Fenster das wohlbekannte Lied: „Gott mit euch, bis wir uns wiedersehn!“

Wir eilten zum Abendessen in unsere Wohnung. Gleich nach dem Essen wurde laut Verabredung noch ein Besuch auf der Hauptstraße gemacht bei den Kindern der Frau Koop, wohnen auch Br. Kor. Penner (früher Kräm) mit seinen ältesten Kindern erschienen war, um mit Br. Siebert persönlich zu sprechen und persönliche Grüße mitzugeben nach Paraguay. Nur zu rasch verging die Stunde in der Wohnung von Frau Koop.

Br. Siebert war am Schluß seines Brasilienbesuches. Er hat manches gesehen, verschiedene Eindrücke gewonnen, worüber er viel Interessantes den lieben Geschwistern in U. S. A. wird mitzuteilen wissen.

Gegen 8 Uhr abends hatten wir endlich Br. Siebert allein für uns in unserer Familie. Denn die Hausfrau wollte gerne auch etwas von dem

werten Besuch haben. Vergangenes und Gegenwärtiges aus unserer Brasilienzeit wurde durchgesprochen. Bilder aus der ersten Ansiedlungszeit gaben viel Stoff zur Unterhaltung. Manche persönliche Frage wurde berührt, aber auch das Allgemeine wurde nicht aus dem Auge gelassen.

Br. Siebert hatte jetzt ein mehr oder weniger zusammenhängendes Bild gewonnen über die brasilianischen Mennoniten nach seinem Besuche in Curitiba, Witmarsum und Ruhagen.

Seine Aufgabe zu trösten, aufzumuntern, mit Gottes Wort zu dienen, hat Br. Siebert mit Gottes Segen hier ausgefüllt, wie wir den Eindruck haben! Als ein lieber Bote unserer lieben Glaubensgenossen aus U. S. A. war er uns herzlich willkommen! Unsere Gebete schließen sich den Bitten der Geschwister in U. S. A. an um eine gute Reise hin und zurück von Paraguay, besonders auch zu einer befriedigenden und segensbringenden Lösung aller Aufgaben, die seiner im Chaco harren!

Der große Gott halte seine schütende Hand besonders auch über seine Familie in seiner Abwesenheit, und stärke alle lieben Geschwister in U. S. A. in ihrer treuen glaubensstarken Fürbitte um ein gutes Gelingen der Mission des lieben Bruders Siebert, den wir alle recht lieb gewonnen haben!

Wir danken den lieben Geschwistern in Nord-Amerika, daß sie durch diesen Besuch wieder in engere persönliche Verbindung mit uns getreten sind, und danken auch Br. Siebert, daß er mit großer Freude und Gottvertrauen diesen Liebesdienst an uns getan!

Ob wir uns je hier wiedersehen, wissen wir nicht; aber im Herrn bleiben wir verbunden, auch über tausende Kilometer hinaus, bis in alle Ewigkeit!

Ob das Leben uns noch manchen Sturm bringen mag, zum Trost bleibt uns das Wort: „Die Wasserwogen im Meer sind groß und brausen mächtig; der Herr aber ist noch größer in der Höhe!“ Ps. 93, 4. Es grüßt Euer geringer Mitbruder,

Heinrich Martins.

Minneapolis, Minn.,
2319 Aldrich Ave., North.

Werte Rundschauleiter!

Durch die Freundlichkeit des Mr. E. C. Leedy wurde mir von der Great Northern Railway ein Paß von Minneapolis nach Minnisch und ein Paß von Ropes nach Minneapolis zur Verfügung gestellt. Meine Absicht war, der Mittleren Distriktskonferenz vom 13. — 17. Juni und später der Nördlichen in Winkler, Man. vom 4. — 8. Juli beizuwohnen. Die Zwischenzeit wollte ich ausnützen mit der Verkündigung des Wortes Gottes in Winnipeg und den umliegenden Städten. Anerkennen- und dankenswert ist es, daß solche Organisationen, wie die Great Northern Railway und auch andere, die Ausbreitung des Evangeliums unterstützen und die Botschaft des Wortes Gottes so wohlwollend und respektabel behandeln. Welch' ein Kontrast zwischen

den Staaten der U. S. A. und den U.S.S.R.! Dort geht die Regierung Hand in Hand mit den verschiedensten Organisationen, die Ausbreitung und die Autorität der Religion zu verhindern, und hier das Gegenteil.

Was unsere Konferenz in Munich betrifft, dann möchte ich wohl sagen, es sei eine Verwirklichung vom 133. Psalm gewesen.

Für mich gab es schon Montag nachmittag eine passende Gelegenheit, per Automobil mitzufahren bis Hochfeld, Canada. Und weil ich keine Aussicht hatte, in den nächsten Tagen nochmals eine so gute Gelegenheit zu finden, so nahm ich das Angebot von Geschw. A. Roth dankbar an, und wir kamen noch vor Abend wohlbehalten nach Hochfeld, wo ich bei Geschwister Daniel Siemens freundliche Aufnahme fand. Dort blieb ich einen Tag, besuchte auch die Geschwister Daniel Braun und fuhr Mittwoch mit dem Bus nach Winnipeg zu unsern Kindern Jacob Regehr. Wir leben schon beinahe 14 Jahre in Amerika und diese Kinder etliche Jahre weniger. Wir kamen bei unserer Einwanderung direkt von Russland in die U. S. A., die verheirateten Kinder jedoch, auch ein unverheirateter Sohn, der schon über 20 Jahre alt war, erhielten keine Einreiseerlaubnis in die U. S. A. und kamen herüber nach Canada. Die Familie Jacob Regehr hatte uns in dieser ganzen Zeit hier in Amerika noch nicht besucht. Nun begab es sich, daß ihnen ein Angebot gemacht wurde, per Auto eine Reise für einen sehr mäßigen Preis nach Minneapolis mitzumachen. Und weil sein Prinzipal, ein Bruder, es so arrangierte, daß er auf eine Woche Ferien erhielt, so entschlossen sie sich, diese Besuchsreise zu machen.

Infolgedessen konnte ich meine beabsichtigte Reise nicht ausführen und ich entschloß mich, schon am 22. Juni von Winnipeg per Bahn nach Hause zu fahren.

Gerne hätte ich in Manitoba noch Geschwister besucht und an den Segnungen der Konferenz in Winkler teilgenommen. Ich hoffte dort auch manche Bekannte aus den andern Provinzen zu sehen und zu begrüßen. Doch der Mensch denkt und Gott lenkt.

Den 23. Juni des Morgens kam ich für die I. Meinigen ganz unerwartet nach Hause und meldete den Besuch unserer Kinder an; der I. Herr hatte Gnade zu ihrer Reise gegeben, so daß wir sie um 5 Uhr nachmittags schon begrüßen durften. Das war eine Freude sowohl für uns, als auch für die Kinder und Großkinder. Der Examen wegen mußte das älteste ihrer Kinder zurückbleiben, die vier jüngeren brachten sie mit. Meine liebe Frau hatte die 3 jährige Tochter noch niemals gesehen. Es ging uns auch nach dem Dichterwort: „Das Lebens ungetrübte Freude ward keinem Sterblichen zuteil.“

Unsere Schwiegertochter leidet an Sclerose und sie kann infolgedessen nicht mehr ohne Mithilfe gehen. Wir konsultierten noch einen Spezialarzt, doch er gab nicht Aussicht auf Ausheilung der Krankheit, sondern

nur auf Erleichterung und Aufhaltung. Meine liebe Frau wieder leidet schon etliche Jahre am Herzen und soll sich sehr ruhig verhalten: keine Aufregung haben und nicht arbeiten. Es ging in der Zeit doch manchmal recht unruhig zu; denn die Großkinder sind recht lebhaft und verstehen nicht mitzufühlen mit Alten und Kranken.

Der Sohn verließ uns nach einer Woche mit den 2 größeren Kindern, die Schwiegertochter mit den 2 Kleinen blieb dann noch 2 Wochen. Wir verlebten eine glückliche Zeit und sind froh und dankbar dafür. Sollte es hier kein Wiedersehen mehr geben, dann können wir uns damit trösten, daß es nach Joh. 14 in den himmlischen Wohnungen stattfinden wird.

Bei meiner lieben Frau blieben die Folgen nicht aus; denn nach jeder Ueberanstrengung folgt eine Abspannung. Die Anfälle — Herzschmerzen und Atemnot — wiederholten sich von Zeit zu Zeit und als wir heute zum Arzte fuhren und er ein Bild nehmen ließ, bestellte er, eine Zeitlang keine Arbeit zu tun und im Bette zu bleiben. „So geht es hier durch tiefe Wege noch jenen Zionshöhen zu.“

Ich grüße hiermit alle bekannten und unbekannten Geschwister im Herrn, besonders die aus der Einlage Gemeinde. Wir denken noch oft an die glücklichen Zeiten, die wir in Einlage, Nikolaiopol, Kronstal und Nikolopol verlebt haben und an die Liebe, die uns auf unserer Flucht auf Sagraadowa und anderen Plätzen erwiesen wurde. Und wir fragen mit dem Propheten Jes. 21, 11: „Güter, ist die Nacht schier hin?, wenn wir an den Terror denken, der in Russland gang und gäbe ist. Alle Leser grüßend mit Ebr. 10, 39.“

Gerhard P. Regehr.

Hepburn, Sask.

In gespannter Stimmung findet man heut fast jeden Farmer wie auch Geschäftsleute auch im Rosthern Distrikt. Es ist zum Staunen, wie fein die Felder sich auch im Grün kleiden im Frühjahr, wie sie von der Hitze so ganz hingenommen sind. Die Felder sind total vertrocknet. Manche treiben das Vieh hinauf um einen Umsatz vielleicht noch durch den Milchvertrag zu erzielen. Der Regen blieb völlig aus, die Sonne brannte heiß. Wie nun die Regierung noch einen ziemlich großen Distrikt, der bis jetzt fast ganz von Relief ausgeschaltet war auch noch versorgen wird, bleibt ja noch in Frage. Nun der liebe Gott führt ja alles wohl.

Zur Zeit hippt man schon Vieh. Die Trucks gehen dicht zum Markt. Der Preis aufs Vieh ist so heruntergegangen, daß fast die ganze Gräbierung auf eins herauskommt und zwar nimmt man alles unter 1 Cent pro Pfund, lebend Gewicht. O wie nimmt das den Mut beim redlichen und strebsamen Farmer.

Nebst Gruß

P. D. Petkau.

Want es en Mennonit.

De sinen Aka stietig pleagt,

Nun dem, want doa es sich geneagt.
De, wo ud aundri sich wesoati,
Nidh fini Muttasproak laun loati.
De sich nidh mengt en aullen Strit —
Daut es en Mennonit!

De sinen Glowi gaung bistemmt
Ut fini eagni Bibel nemmt;
De sinem Noaba laun bezeiht,
On sich nidh lat den Kopp vedreih.
Vom Weltmoakt ausblitw möaglichst
wit —
Daut es en Mennonit!

De nuscht von aull' de Modi hält,
So angibäd von aulla Welt;
En fini Kleeda es bischeidi,
Vom Litgeist sich nidh lat beleidi;
Bliwt want a es en schlemmea Lit —
Daut es en Mennonit!

M e n n o .

Die Bedeutung des christlichen Heims.

(Gespräch für drei männliche Personen.)

Jakob: „Nun sag uns mal vor allen Dingen, Was wollen wir zur Hochzeit bringen?“

Der Abend ist bereits gekommen, Noch hab ich nichts davon vernommen.“

Rudolf: „Wißt ihr, man hört in unsern Tagen So oft über Mißstände klagen, Und 's ist dasselbe Resultat In Haus, Gesellschaft, Kirch und Staat.“

Jakob: „Ja, lieber Freund, das sind so Sachen,

Die werden wir nicht besser machen.“

Walter: „Wer weiß, vielleicht will er's probieren

Die Welt noch mal zu reformieren, — Man hat ja heut soviel Ideen —

Nach welcher soll's denn diesmal gehen?“

Ist's auch so eine Art von „Nsten“?

Dann lieh ich's mich vielleicht auch gelüsten.“

Jakob: „Den Spott laß jetzt mal aus dem Spiele

Sonst kommen wir zu keinem Ziele. —

(zu Rudolf gewandt) Also, was wolltest du erst sagen?“

Rudolf: „Du kannst doch um ein Thema fragen?“

Jakob: „Nun ja, das wollten wir erkunden.“

Walter: „Mir scheint, er hat noch nichts gefunden.“

Rudolf: „O doch, ich hab viel nachgedacht,

Und dabei manchen Fund gemacht. Wie wär's, wenn wir ein Thema nähmen

In dem wir drauf zu sprechen kämen

Wie Volk und Staat zu helfen wär,

Wenn — —“

Walter: „Aber paßt denn das hierher?“

Rudolf: „Gewiß, es ist doch Hochzeit heute

Und für die beiden jungen Leute Ist's ein bedeutungsvoller Tag,

Schlossen sie doch einen Vertrag Dessen Gültigkeit hier auf Erden

Nur kann vom Tod gebrochen wer-

den.“

Walter: „Das schon; was aber hat das nun

Mit unserm Volk und Staat zu tun?“

Rudolf: „Sehr viel! Denn solch einer Verbindung

Folgt selbstverständlich auch die Gründung

Des neuen Heims — und wer er-mißt

Den Segen, wenn's ein rechtes ist! Ein irdisch Haus mit Himmelsziel

Ist so ein Heim, — und das meint viel.

Jakob: „Doch gilt das nur, wo Jesus Christ

Der Herr und Gott im Hause ist.“

Rudolf: „Ja, drum kommt alles darauf an

Wie man den wicht'gen Bau begann.“

Walter: „Das ist ja alles schön und wahr,

Nur ist mir immer noch nicht klar, Was so ein Heim mit Kirch' und Staat

Noch für eine Verwandnis hat?“

Jakob: „Nun, das könnt ich dir auch erklären.“

Walter: „Sag nur, ich laß mich gern belehren.“

Jakob: „Nimm einmal einen Kieselstein

Und wirf ihn in den Fluß hinein; Weiß längst schon liegt auf kühl-

lem Grund

Wird's auf der Oberfläche kund, Wieviel und weite Kreise zog

Ein Steinchen das in's Wasser flog. —

So gehen auch aus einem Haus Viel stille Einflüsse hinaus,

Selbst, gleich heimlichen Gewalten

Das Leben draußen zu gestalten.“

Rudolf: „Drum soll ein christlich Heim auf Erden

'ne Plazstätte des Guten werden, Von Hoffnung, Glaub' und Lieb' be-

seelt;

Wo aber diese Basis fehlt Da wird gar bald sich das Ver-

derben

Vom Heim auf Volk und Staat vererben.“

Walter: „So hab ich, daß muß ich ge-

stehen.

Die Sache noch nie angesehen. — Doch wird's mir nun allmählich

klar

Welch einer ernstlichen Gefahr Wir Menschen selber uns ausse-

hen

Wenn wir das Heiligste verlegen Das Gott der Herr uns anver-

traut.“

Rudolf: „Nicht wahr, von solchem Standpunkt schaut

Man anders auf das ganze Leben, Da möcht' man nur sein Bestes ge-

ben

Und zwar zuerst im eignen Heim. Denn dorten wird der erste Keim

Zur Wohlfahrt eines Volks gelegt. Das auf den Staat sie überträgt.“

Walter: „Ich glaube, dies war auch der Sinn

Des Themas, drauf du kamst vor-

hin: Das von maßgebender Bedeutung Ein christlich Heim wär.“

Rudolf: — — „Dem Verbreitung Wir wünschen möchten!“

Jakob: — — — „Und wir wollen
Von nun an ihm mehr Achtung
gönnen,
Und uns von heute an bestreben,
Mehr nach dem Wort des Herrn zu
leben,
Denn drauß kommt schließlich alles
an.“

Rudolf: „Das stimmt: darauf kommt
alles an! —

Eins aber möchten wir zum Schluß
Dem jungen Paar als Sonder-
gruß

Noch in den neuen Stand mitge-
ben:

Räumt Jesu Christ in eurem Le-
ben

Den ersten Platz ein, nicht den
dritten,

Denn mit Ihm ziehet auch in Glük-
ten

Der Friede und das Glük mit ein,
Und euer Heim wird dann auf
Erden

Eine Quelle reichen Segens wer-
den.“

Anna Börg.

„Millionen wandern in den Papierkorb!“

Das ist wohl in dem reichen Ame-
rika so, denken gewiß viele, wenn sie
diese Überschrift lesen. Aber sie gilt
für uns im armen Deutschland. Wie-
viele von uns werfen täglich achtlos
die Briefumschläge der erhaltenen
Post in den Papierkorb. Und doch ist
jede Briefmarke darauf ein kleines
Vermögen bezim. Wertpapier, wie
uns jeder Sammler sagen kann.

Es ist deshalb nur nötig, sich eine
kleine Mühe nicht verdrücken zu la-
sen und die abgestempelten Brief-
marken sauber auszuscheiden und
zu sammeln.

Die Marken dürfen aber nicht mit
der Hand von den Umschlägen oder
Karten abgelöst werden; es ist über-
haupt nicht zweckmäßig sie auf irgend
eine Art abzulösen, sondern die Mar-
ken sind so auszureißen oder auszu-
schneiden, daß ringsherum ein etwa
5—10 mm breiter Rand bleibt. Die-
ser Rand ist nötig, um die Marke vor
dem Brechen und dem Bestoßen der
Zählung zu stützen.

Aber wozu sammeln, wenn man
kein Briefmarkensammler ist?
Für die Mission der Brüdergemeine!
Zum Besten der Brüdergemeine
sammeln schon viel liebe Freunde,
und es geht da nach dem Sprüchwort:
„Viele Wenige machen ein Viel“.
Aber noch mehr Freunde sind uns
sehr willkommen. Wer will mithelfen
und sammeln?

Jeder ist herzlich gebeten, mitzu-
helfen. Selbstverständlich sind aus-
ländische Marken und auch bessere
Marken besonders erwünscht, da sie
größeren Wert haben. Aber auch die
einfachste deutsche Marke wird gern
genommen.

Bei unserer Briefmarkensammel-
stelle herrscht starke Nachfrage nach
deutscher Kiloware. Die deutschen
Marken werden Kiloweise von den
Samlern bezahlt, und meist werden
gleich mehrere Zentner davon ver-
langt. Bei einigen Zentnern gibt es
einen ganz hübschen Ertrag zum Be-
stehen der Missionsarbeit, da ja so gut

wie keine Unkosten entstehen. Je
mehr unsere Sammelstelle Marken
verkaufen kann, um so größer wird
die Summe, die sie an die Missions-
kasse abführen kann.

Wir bitten also herzlich um freund-
liche Mitarbeit!

Die Anschrift für die Sendungen ist:
Geschäftsstelle der Brüdergemeine
Neubietendorf, Thüringen
Germany.

Einladung.

Die M. B. Gemeinde zu Nord-
Arlonan gedenkt dem Herrn ge-
meinsam zu danken auf dem Ernte-
dank- und Missionsfeste am 12. Sep-
tember 1937, beginnend um 10 Uhr
morgens. Jedermann ist herzlich ein-
geladen, Teil zu nehmen.

Im Namen der Gruppe:
Heinrich Janzen

Eine Europareise

haben unsere Geschwister Cornelius
De-Jehr von Winnipeg angetreten.
Dr. De-Jehr ist ja durch seine vielsei-
tige Gemeinde-, Board- und Gesell-
schaftsarbeit weit und breit bekannt
unter unserem Volke. Vielen unter
unserem Volke ist er ja auch als Ge-
schäftsmann bekannt als Haupt der
Standard Importing & Sales Co.

Einladung

Die M. B. Gemeinden zu Halb-
stadt und Riverville gedenken, am
Sonntag den 12. September, ge-
meinsam dem Herrn ein Erntedank-
fest zu feiern, wozu jedermann her-
zlich eingeladen ist. Alle Gäste werden
mit einem bescheidenen Mittagsmahl
bewirtet werden.

Beginnend um 10 Uhr morgens.
auf der Farm der Geschwister Franz
Haaß, eine Meile Westen, zwei Mei-
len Süden und wieder eine Meile
Westen von Riverville.

Im Namen der Gemeinden
B. B. Dyd.

Zu der Mitteilung von Dr. B. B. Janz.

B. S. Unruh-Karlruhe (2. 8. 37.)
Ich erhalte soeben Nr. 29 der
„Rundschau“ mit der Mitteilung von
Freund B. B. Janz. Es wird mich
sehr freuen und interessieren, die
Stellungnahme des Quäkerkollegen
über die historische Frage „Die ersten
Christen und der Krieg“ zu verneh-
men. Es soll mich außerordentlich
interessieren, das Quellenmaterial
als solches sprechen zu hören. Nur
die objektive Forschung kann hier
das notwendige historische Licht ge-
ben. Ich habe nicht bloß Sarnack ein-
gesehen, sondern die alt-christliche Li-
teratur.

Auch würde ich noch mit größe-
rem Interesse den sachlichen Beitrag
von Dr. J. Gorsch lesen.

Wir kommen auf diese Weise ganz
sicher zu einem fruchtbaren Gespräch
über die historischen Fragen, die hin-
ter all den Auseinandersetzungen
lauern. Meine Bitte ist, daß wir die-
ses Gespräch wirklich sachlich führen.

Auf die anderen Fragen, die Herr
Janz berührt, müssen wir dann auch
noch kommen. Seine Berichte aus
Charlow liegen alle vor. In ihnen

steht m. B. nichts davon, daß
Deutschland durch seine offiziellen
Vertreter 1924 die Auswanderungs-
bewegung zerbrochen hat. Davon ha-
be ich erst neuerdings aus Briefen
von Freund Janz etwas gehört. Wir
wollen sehen, was dieser verant-
wortliche Vertreter der rufland-deut-
schen Mennonitenschaft hierüber be-
richtet. Es wird dann alles genau
untersucht und aufgeklärt werden.

Die letzte Frage, die Kollege Janz
aufwirft, muß ebenfalls geklärt wer-
den. Ich glaube, daß hier einige Miß-
verständnisse zu zerstreuen sind. Auf
jeden Fall soll meinerseits alles ge-
tan werden, um dem Gespräch in all
den erwähnten Richtungen eine hohe
Sachlichkeit zu sichern.

Zum Schluß nur noch: Ich habe
selbstverständlich den Standpunkt der
am. Gemeinden in keiner Weise an-
greifen wollen. Ich habe es, im Ge-
genteil, beargwöhnt, daß diese Gemein-
den die Angelegenheit eines Ersak-
dienstes mit den Autoritäten regeln
wollen und wünsche von Herzen den
vollsten Erfolg! In einer Erklärung,
die vor einiger Zeit abging, habe ich
vermerkt, daß ich in derselben Rich-
tung für die Ruflanddeutschen Sied-
lumaen in Süd-Amerika bemüht klei-
be, die mich dienstlich etwas angehen.
Diese Erklärung ist also noch vor der
Mitteilung von B. B. Janz abgege-
hen worden. — Auch füge ich noch an,
daß die Käufer des 16. Jahrb., was
ich in den „Rundglossen“ besonders
unterstrich, ihre Uebersetzungen
nicht kirchenhistorisch bearbeiteten.
Gerade das haben sie abgelehnt. So
z. B. Pieter van Ceulen (Köln) 1574
auf der 76. Sitzung des Emdener Re-
lationskongresses (Protokoll Emden
1579, Bl. 226.)

Auch sollte praktisch bedacht wer-
den, daß die enalischen Quäker und
meine Stelle zusammen ein wichtiges
Werk treiben, das dem Frieden dient.

Mehr habe ich vorläufig nicht zu
sagen! Auch nicht darüber, daß ich
theologisch niemals Sarnackianer ge-
wesen bin. Meine Theologie ist von
der Sarnacks firmerneinstellung
entfernt. Hier handelt es sich einia
um eine rein historische Frage, zu der
Sarnack fast erschöpfendes Material
beigebracht hat mit saubersten Quel-
lenangaben. Die Nachprüfung ist je-
derzeit möglich. Ich bin ganz Ohr!
Es muß aber auch wirklich die Sista-
rie zu Wort kommen. Die Dogmatik
liegt auf einer anderen Ebene.

Sprache der Hand.

In der letzten Nummer der
Rundschau las ich mit Interesse den
Artikel „Unsere Hände“ von Dr.
Armin. Marden und stimme damit
überein, daß wir in einer Zeit leben,
wo der Wille der Hände übermächi-
ge Aufmerksamkeit geschenkt wird.
„Wieviel wird an ihnen manifest u.
beteiligt, wieviel Wille und Zeit zu ih-
rer Pflege verbracht!“

Wenn ich mir fühl ein, was ich
im herangehenden Sommer in B. C.,
wo ich viel Zeit mit Schreiben ver-
brachte, über die Sprache der Hand
niederschrieb. Es ist kein Wieder-
spruch in sich selbst, wenn man redet

von einer Sprache ohne Worte. Die
Verständigung ohne Worte hat den
Vorzug, daß sie Menschen aller
Sprachen gleich verständlich ist. Wie
könnten sonst die Taubstummen in-
telligent mit einander verkehren?
Wie berecht ist die Sprache des lä-
chelnden, bittenden erhobenen gefen-
ten Auges, des stampfenden Fußes,
des nickenden oder geschüttelten, er-
hobenen oder gefenkten Hauptes!

Die reichsten Ausdrucksmöglichkei-
ten hat indessen die menschliche Hand.
Dieses wunderbare und geheimnis-
volle Glied, das eine feine Nähnadel
einfädeln und einen Dampfhammer
dirigieren, den Pinsel des Künstlers
oder auch den Nordstahl führen, ein
weinendes Kind beschwichtigen und
eine Kanone abschießen, das mit der
Feder schreiben und eine Orgel spie-
len kann. Kein Glied ist in seinem
normalen Zustande von so erareisen-
der Schönheit wie eine menschliche
Hand von edler vollendeter Form:
und keines ist auch schwieriger zu
zeichnen und zu malen. Wie wunder-
bar, berecht ist die Sprache der
menschlichen Hand!

Nehmen wir das Falten der Hän-
de. An und für sich und zunächst
spricht es befriedigende Ruhe des Ge-
mütes aus. Ein Mensch in dieser Ge-
mütsstimmung liebt es zu sitzen er
lehnt sich mit dem Rücken möglich
weit zurück an. Ist die Ruhe überein-
ander und faltet die Hände über dem
Schok zusammen. So bietet er in al-
lem ein Bild d. Ruhe dar, von Tätig-
keit möglichst weit entfernt. Aus dem
genannten Grunde ist das Hände-
fallen auch eine für das Gebet so
sehr passende Geberde. Es stellt das
ruhige, in sich gesammelte Gemüt
dar. Dazu kommt noch, daß die in-
einander gebundenen Hände, weil
sie sich nicht mit fremden Dingen be-
schäftigen können, die Zerstreuung
der Seele hindern. Wollte man noch
weiter denken, so könnte man sagen,
ein betender Mensch mit gefalteten
Händen hat sich gleichsam selbst ge-
bunden seinem Gott gegenüber, und
übergibt sich seinem Gott auf Gnade
und Ungnade.

Wollen wir Freude und Staunen
ausdrücken so schlagen wir die Hän-
de zusammen; in Angst, Schmerz u.
Bergweiflung ringen wir sie; vor
Zorn und Mut ballen wir sie drohend
zusammen. Ein Handschlag gilt bei
ehrlichen Männern, auch bei Gelüb-
nissen fast wie ein Eid. Am Altar le-
gen die Hände in einander, die sich
zum Bunde fürs Leben verbinden.

Wie verschiedenartig und bedeu-
tungsvoll ist der Händedruck! Was
die Lippen nicht zu sagen wagen,
brüllen die Hände aus. Wie wohl-
tuend der warme Händedruck der
Mitfreude. Ist es doch als könnte die
Hand sprechen tröstend, beschwichti-
gend, ermunternd, beglückend. Wer
mir voll, warm und kräftig die Hand
drückt, bei dem schließe ich auf war-
me, lebhaft, wohlwollende Empfin-
dung und Gesinnung. Wer so schwach
lau und kalt tut, der meint es wohl
nicht herzlich. Wie bedeutungsvoll u.
innig ist doch die Sprache der Hand!

H. Braun
Steinbach, Man.

Die
Mennonitische Rundschau
Herausgegeben von dem
Rundschau Publ. House
Winnipeg, Manitoba
Germann Reusfeld, Editor

Erscheint jeden Mittwoch

Abonnementpreis für das Jahr
bei Vorauszahlung: \$1.25
Zusammen mit dem Christlichen
Jugendfreund \$1.50
Bei Adressenveränderung gebe man
auch die alte Adresse an.

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-
briefe richtet man an:

Rundschau Publishing House
672 Arlington St.
Winnipeg, Man., Canada

Entered at Winnipeg Post Office as
second-class matter.

Zur Beachtung.

- 1/ Kurze Bekanntmachungen u. An-
zeigen müssen spätestens Sonnabend
für die nächste Ausgabe einlaufen.
- 2/ Um Verzögerung in der Zusen-
dung der Zeitungen zu vermeiden, ge-
be man bei Adressenänderungen ne-
ben dem Namen der neuen auch den
der alten Poststation an.
- 3/ Weiter ersuchen wir unsern Leser,
dem gelben Zettel auf der Zeitung
volle Aufmerksamkeit zu schenken. Auf
demselben findet jeder neben seinem
Namen auch das Datum, bis wann
das betreffende Abonnement bezahlt
ist. Auch dient dieser Zettel unseren
Lesern als Bescheinigung für die ein-
gezahlten Bezüge, welches durch
die Veränderung des Datums angedeu-
tet wird.
- 4/ Berichte u. Artikel, die in unseren
Blättern erscheinen sollen, möchte man
auf besondere Blätter u. nicht mit an-
deren geschäftlichen Bemerkungen zu-
sammen auf ein Blatt schreiben.

Im Nachbarstade.

Ich sitze hier inmitten der prächtigen, wohlriechenden Tannen und Kiefer am Willamette Fluß im schönen Oregon und denke nach Nord u. Süd, wo die meisten unserer Freunde und Verwandte wohnen. O, das schöne Oregon! Könnte man nur von den großartigen Lebenswürdigkeiten und dem weichen Klima leben, — wer wollte sich weiter umschauen?

Aus diesem wunderschönen Tale sieht man das Steingebirge mit den ewig weißen Rappen hervorragenden Bergen Mount Good und Jefferson. Die ins Tal schauenden, mit Wald bestandenen Ausläufer schauen einem so anmutend ins Auge; die Bäche, Flüsse und Ströme führen das kalte Tausalwasser dem großen Willamette Fluß zu, der sich kurz vor dem Ausgange in das Stille Meer noch mit dem Columbia Fluß verbindet und der Großstadt Portland damit einen schönen Hafen gibt.

Wenn man einen Hügel besteigt u. ins Tal hinab schaut, so hat man ein Panorama vor sich, das im ersten Anblick einem Dammbrett ähnelt, weil die grünen und schwarzen Felder Waldungen durcheinander lie-

gen. Ein weiterer Blick jedoch zeigt wie nicht nur kahle und bewachsene Flächen neben einander liegen, sondern wie grüne Saaten, Gärten, Wälder, Wiesen mit weidendem Vieh von Bäumen und Sträucher besäumt so friedlich beieinander liegen. Dann die verschiedenartigen Bauten in allerlei Farben nehmen sich so schön an. Zwischen diesem bunten Naturgewirbel schlängeln sich die Krümmen, glatten Wagen um die Hügel, ebene und gerade Wege gibt es in Oregon nur wenige und die darauf mit neuzeitlicher dahin eilender Schnelligkeit fahrende Automobile nehmen sich aus, wie Spielzeuge, die man zu Weihnachten den Kindern schenkt. Und wer fischen will und sich aufs Forellenfischen versteht, dem bieten die klaren Bäche und Ströme die besten Gelegenheiten.

Oregons größte Industrie ist das Holz, \$72,000,000 per Jahr. Dann folgt das Getreide mit \$23,000,000, Fleisch mit \$13,000,000 Papier mit \$12,000,000, Obst und Gemüse mit \$10,000,000.

Meine Frau und ich wir machen jetzt die ganze Familie aus, wie zur Zeit als wir einmal zusammen spannten, sind schon über sechs Wochen in diesem schönen kühlen Staate. Weil wir hier Kinder wohnen haben, so waren es nicht allein Geschäfte, die uns hierherführten, sondern auch Besuche bei Kindern und Freunden. Dann hatten wir auch die Absicht, uns hier abzukühlen, und das ist uns auch vortrefflich gelungen. Während es zu Hause bei Reedy wie die täglichen Zeitungen melden, nur an zwei Tage unter 100 nach Fahrenheit gewesen, seit wir abfahren, ist es hier nur an einem Tag bis auf 92 gestiegen, und an den andern Tagen so daß man sich fürchtete den Rock oder den Sweater abzugeben, meistens so bei 72—77 herum, und nachts ist es empfindlich kühl, so daß die wollene Decke leicht zu ihrem Rechte kamen.

Unsere Leute beschäftigen sich hier meistens mit Obst, und Getreidebau; einige haben auch Melkereien und Hühnerzucht. Im Obst sind die Zwetschen, (schwarze Pflaumen) an der Vorkhand. Mehrere gehen auf Tagelohn in den Holzschnidmühlen. Der Tagelohn ist auch recht gut. Nur schade daß ein Tagelöhner nie auf einen grünen Zweig kommt. Im Herbst geht Klein und Groß in die Pflaumen und Gopfgärten und meistens ein gutes Stück Geld zu Brot und Kleider. Die Rente der Häuser ist in den letzten Jahren auch sehr gestiegen.

An die Sonntagen zeichnen die Kirchen der Mennoniten sich immer noch dadurch aus von anderen, daß sie gut besucht werden. Man hat gute besuchte Sonntagsschulen (und die Kollekten in dieser sind sehr hoch) Jugendverein, Gesang und Predigt Gottesdienste. Wir haben auch mit Freuden wahr nehmen dürfen, daß diese auch gute Spuren im Alltagsleben zurück lassen.

P. P. Kröler.

Aus Holland.

Während der Bauer gerade in dieser Jahreszeit vollauf mit der Landarbeit beschäftigt ist, haben viele der Städtebewohner Ferien. So auch ich. Einen Teil meiner Ferien will ich in stillen Morgenstunden ausnützen, um Briefe zu beantworten und einige Artikel zu schreiben. Zulange schon habe ich geschwiegen.

Hier in Holland wollte immer noch nicht der Sommer einsetzen. Ab und zu einige schöne Tage, dann wurde es wieder kalt, und manchmal blieb die Sonne einige Tage ganz weg. Erst seit einigen Tagen ist es denn wirklich Sommer geworden. Es wurde auch schon beinahe Zeit, ist es doch schon August.

Die Vereinigung der (Taufgesinnten) Gemeindeglieder gedenkt in diesem Jahre ihr 20 jähriges Bestehen. Ich kenne diese Bewegung aus nächster Nähe und glaube, daß sie viel Gutes getan hat und noch tut. Allerdings können wir nie berechnen, was eine Glaubensbewegung im tiefsten Herzen des Einzelnen durch Gottes Hilfe zustande bringt. Ebensovienig, wie wir wissen können, was eine Predigt bewirkt. Gott arbeitet auf mancherlei und auch auf verborgener Weise im Menschenherzen. Daß Gott auch diese Bewegung gebrauchen kann und wird, das glaube ich zuversichtlich.

Eine andere (nicht Taufgesinnte) Bewegung hatten wir in der Oxfordgruppe, die hier in Holland in der Pfingstwoche in Utrecht große Zusammenkünfte abhielt. Es war ergreifend zu sehen, wieviele Tausende Menschen täglich dahin strömten. Mögen viele erit nur aus Neugierde gekommen sein sicher ist, daß sehr viele mit einem stillen Bedürfnis nach Frieden kamen. Gerne habe ich, trotz vielem, das ich gegen diese Bewegung habe, mitgearbeitet. In den vielen Zwiegesprächen konnte manches ergängt und näher erläutert werden, u. viele durften Frieden mit Gott durch Christum finden. Ich weiß, daß viele die Gruppenbewegung ablehnen. Aber die Beurteilung bezw. Verurteilung wird immer abhängig von unserer theologischen oder geistlichen Einstellung sein.

Im April d. J. kamen ganz unerwartet 31 Gutterische Brüder (d. h. 18 Erwachsene und 13 Kinder) als Flüchtlinge aus Galda, Deutschland, nach Holland. In Deutschland durften sie um ihrer Glaubenseinstellung nicht bleiben. Ihr Erscheinen erinnerte ganz an das unserer Brüder aus Russland. Holland erwies sich auch jetzt wieder, wie schon Jahrhunderte lang als ein gastfreies Land. Aber auch der „barmherzige Samariter“ war sofort da. Obwohl sie keine Mennoniten waren und auch ihre Glaubenseinstellung eine andere war, haben sich die holländischen Taufgesinnten ihrer sofort angenommen. Sie wurden vorläufig in Viltoven und dann für längere Zeit in Elspeet untergebracht. Ihr Wunsch war nach England zu gehen,

wo bereits einige ihrer Glaubensgenossen einen Bruderhof hatten. Aber die Engl. Regierung forderte, daß sie fl. 15,000, mitbrächten. Außer ein wenig Gepäck aber besaßen sie nichts. Die holländischen Mennoniten taten was sie konnten und schon nach einige Wochen verließen die Gutterische Brüder dankbar Holland.

Im Evangelium von Lukas (10, 31, 32) lese ich: . . . der Priester sah ihn und ging vorüber.“ Und: „Aber auch ein Levit sah es und ging vorüber.“ Ach, diese zwei gottesfürchtigen Männer konnten und durften dem unter d. Mörder Gefallenen aus „dogmatischen“ Gründen nicht helfen. Ihr Weg konnte der halb-tot geschlagene Mann ruhig sterben. Gott hatte sich einen Mann ersehen, der wohl nicht dogmatisch war, der aber etwas verstanden hatte von dem, was Jesus lehrte: Gott liebhaben u. den Nächsten als sich selbst.

In meiner beinahe 50 jähriger Wanderchaft habe ich eines gelernt. Es ist, was ich unlängst einem, „der sich selbst vermaß, daß er fromm wäre und andere verachtete“ sagte: „Mein lieber Freund, es werden einmal in der Herrlichkeit vor dem Throne Gottes wenig christliche und kirchliche Menschen sein wohl aber viele Sünder und Böllner. Diese haben ihre Sünden erkannt und Vergebung erlangt, die anderen dagegen haben sich selbst getrübt mit dem Wort: „Wer da glaubt der hat das ewige Leben und sind mit diesem Wort für immer fertig gewesen. An dem großen Gebot unseres Heilandes: Du sollst Gott liebhaben und deinen Nächsten als dich selbst, sind sie vorüber gegangen, aus dogmatischen Gründen.“

Meine teure Leser! Die Zeit ist kurz und bald kommt die Nacht. Laßt uns die Zeit auskaufen und sehen, was zu unserm Frieden dient, damit nicht demaleinst wir die Worte unseres Heilandes, der ja für Alle Menschen gestorben ist, hören müssen: Ich kenne euch nicht.

Jak. Thiesen

Sillegersberg
Ceintuurbaan 906, Holland.

440 E 53 St., Vancouver, B. C.

Ein Aufruf an alle meine Cousins und Cousinen in den Vereinigten Staaten. Da ich noch immer in Hoffnung lebte Euch einen Besuch abzustatten und bis jetzt nicht geworden ist, so greife ich zur Feder um Euch zu bitten von jedem eine kleine Photographie ob ledige oder Familienbater uns mit solcher einen Besuch abzustatten denn wir würden uns herzlich freuen von jedem ein Bildchen zu erhalten. Nämlich von (Heinrich P. Bergmanns Kinder, von Peter Nickels Kinder, von Dietrich Kempels Kinder, und von Lepias Kinder) und S. S. Solzrichters Kinder. Erste sind alle in Kansas angesiedelt, letztere in Mountain Lake, und jetzt in Montana. Freuen uns noch einer schönen Gesundheit an Leib und Seele ich 78. und meine liebe Frau 71.

Mit herzlichem Gruß in Liebe
Eure Mitpilger nach Zion
Heinrich u. Katharina Bergmann.
(Die mennonitischen Blätter werden
gebeten zu kopieren).

„Auswanderungsbericht.“

Aus Wolhynien, Kozhyszcz, Kreis
Lutz, Polen. Da wir durch 7 Jahre
Leser der Rundschau sind und so
manchen Segen dadurch empfangen;
Berichte von Geschw. ihrem Schick-
sal in Rußland gelesen usw., so er-
laube ich es mir, auch ein paar Zei-
len zu berichten über unserer Aus-
wanderung aus Wolhynien nach Ca-
nada.

Es war am 22. April I. Jahres 7
Uhr abends als wir unser Haus und
Hof verließen, von den Verwandten
und Bekannten uns verabschiedeten
und nach unser Kreisstadt Lutz zu
fahren, um bei der Agentur, die letz-
ten Paßangelegenheiten zu ordnen.

Am 23. April abends 11 Uhr ging
unsere Fahrt los, als wird nach ei-
ner Stunde Fahrt unserm Heimstädt-
chen Kozhyszcz sich näherte, kam
unser lieber Vater und Schwieger-
vater 10 km. aus unserer Kolonie,
und lief unsern Zug entlang mit ei-
nem Brieflein in der Hand, an der
Stimme erkannte ich ihn. Als er zu
unsrem Eisenbahnwagen kam, rückte
der Zug los, eilends ergriff ich das
Brieflein, konnte nur noch ihm in der
späten Nacht, nachrufen, Vater, leb,
wohl, leb, wohl! Unterdes ging der
Zug im vollen Gange ich öffnete den
Brief, der Inhalt war, wie folgend:
Liebe Kinder!

Schreibt uns eilig, aus Warschau,
oder Danzig genau, wann Ihr los-
fahrt, wir wollen als Eure Eltern
für Euch beten.

Eure Eltern Wl. Chraufewitsch.
Als wir die Zeilen lasen, weinten
wir beide, vor Wehmuth, unsere alte
Heimat, unsere lieben Eltern, Ge-
schwister und Verwandten zu verlas-
sen.

Doch wurden wir ermutigt, „Wir
wollen für Euch beten, wenn ihr Euch
auf den Ozean begeben werdet. Wie
gut, betende Eltern zu haben. 5
Min. bis 1 Uhr nachts am ersten
Mai dröhnte d. Schiffsirene unseres
neuen poln. Schiff „Katory“ zu
wiederholten Malen, im neuen pol-
nischen Hafen Gdynia bei Danzig.
Unter vielen andern Passagieren be-
fanden wir uns auch an Bord u. be-
merkten wir 3 kleinere Dampfer, un-
sere Riesen, der 1936 in Italien er-
baut sich langsam vom Ufer entfernte,
ja Winzigkeiten Kilometer, Zen-
timeter, ja zuletzt Meter weise, bis
wir vom Ufer Europas getrennt
wurden. „Ach, welch ein Gefühl als
auf einmal das Schiff erzitterte, die
Schiffsmaschine setzte sich in Bewe-
gung, die kleinen Dampfer verlie-
ßen uns, und unser Riese half sich
allein. Am sonnigen Samstag den
1 Mai 4 Uhr nachmittags erblickten
wir auf der Ostsee, Kopenhagen, die
Hauptstadt von Dänemark. Die vie-
len Schiffe auf der Ostsee machten
uns ein gauberhaftes Bild. Die Ost-

see schien sehr ruhig zu sein, daß wir
Luft zur Reise auf dem Ozean be-
kamen.

Dem Entgegenjubil so wie Ab-
fahrt aus Kopenhagen d. Dänischen
Volkes wird uns unvergeßlich blei-
ben.

Als wir uns vom Hafen trennten
und die poln. Schiffskapelle die pol-
nische Nationalhymne spielte,
ließ unserm Schiff das Volk in gro-
ßer Masse nach und winkten mit den
Taschentüchern ein Lebewohl, solange
sie am Ufer uns begleiten konnten.

Wir wurden bei diesem Abschied
gerührt. Ich rief auch in Deutsch
„Aufwiedersehen“ einige fragten,
German? Jawohl! sagte ich, und
viele schrien „O mit der Hand
schwinkend in d. Höhe „Heil Hitler!“
Ich erwiderte es einige male Sieg
Indem dachte ich an unsere
lieben Verwandten drüben im Osten,
wo der rote Blutsfaden herrscht, die
vielleicht mit blassen Wangen, mit
Todesrufen einem solchen Schiffe
nachrufen möchten, doch scheint es
vergeßlich zu sein. Und wir fragen
mit ihnen: Meister, ist die Nacht
schier hin? Sollte für die lieben Ge-
schw. in Rußland noch eine Auswan-
derungsmöglichkeit sein?

Als ich vor 8 Monate zu meinem
Heimatsort Kolowert fuhr bei der
Stadt Kores dicht an der russischen
Grenze, so nahm ich Gelegenheit u.
fuhr weil ich mit poln. Bürgerpapie-
ren versehen, die Grenze ganz dicht
bis 2 unter 14 km. entlang. Aber
zum großen Entsetzen: Wo an der
Grenze früher Kolonien, Gebäude
standen — ist jetzt alles liquidiert in
den 14. km. bemerkte ich ein Kolcho-
ze Gehöft etwa 4 km. von der Gren-
ze entfernt. Außerdem kein Bauern-
gehöft sichtbar. Einige Gehöfte wur-
den vor paar Jahren umgiegelt von
den Bolschewisten mit Kanonen und
Maschinengewehr mit der Erde ge-
rade gemacht, bei Kornz dicht an der
poln. Stadt Nau, weiter zu unserm
Reisziel.

Die Ostsee verlassend nach einer
Tagesreise kamen wir auf die Nord-
see. O das Bild verwandelte sich um,
die See war unruhig, bereits in wü-
tendes Getöse verwandelt, so daß
meine Frau schon schlecht fühlte, als
wir aber auf den Atlantischen Ozean
kamen, wurde es schrecklich. Ja, als
wir im Kampfe auf dem Ozean, zu-
gleicher Zeit über quälte der Riese
„Sindenburg“ den Ozean. Doch stolz
als deutsche Technik über den Ozean
schwingend erlag er der tragischen
Katastrophe in Lakehurst, bereits am
Ziel doch schlecht gelandet.

Auf der Fahrt erlag meine liebe
Frau bereits dem Ozean als Opfer,
doch Gott in seiner Gnade hatte ge-
holfen. Daß ich sie am 8. Mai in
Halifax 12 Uhr Nachts aus dem
Schiff, an d. Hand und Arm haltend,
aus dem Schiff führen konnte. O als
wir nach 8 Tagen Seefahrt, die Dick-
ter von Halifax erblickten. O, wie
jauchzten wir, Land, Land, Land!
Nach bereits 4 Tagereise erreichten
wir Winnipeg. Doch welch ein
Schreck durchzuckte uns, als man
uns, unser 2 jähriges Töchterchen

Edyth ins Hospital vom Bahnhof
abnahm auf 3 Wochen, es hieß, Ma-
lern. So entschlossen wir uns, in
Winnipeg unsere Bekannten aufzu-
suchen, Familie Semmler, und John
Müller, um bei ihnen zu bleiben.
Doch nach 4 Tagen wurde unser äl-
testes Töchterchen von 4 Jahren
krank, so daß wir sie freiwillig auch
dem St. Boniface Hospital überga-
ben. O, wie hat sie im Auto, als sie
merkte, — und sagte, Papa oder
Mama komm doch mit, ich werde
sterben, auch sehr bangen. Br. Br.
Fehlberg weinte mit uns im Auto.

Im Hospital wurden die Irma
Bümi ihre umflammernde Nerm-
chen von Mutters Hals gebrochen, u.
den Schwestern des Hospitals über-
geben. Jetzt haben wir verstanden
die lieben Geschw. aus Rußland,
die ihre Lieben in Deutschland ge-
lassen, und nach Canada oder Süd-
amerika weiterreisen mußten. O,
wir haben den Schmerz mitempfun-
den.

Am 15. Mai, Sonnabends war
Pfingsten, besuchte ich unsern lieben
Br. Neufeld, Editor der Rundschau.
Er zeigte mir die Druckmaschinen
welche ich mit großem Interesse be-
trachtete. Nach kurzer Unterredung
gab ich vor, daß ich binnen andert-
halb Stunden zum Bahnhof mußte,
fahre zu meiner I. Schwester Silda
Lutz nach Bruce, Alta. welche ich
schon 9 Jahre nicht gesehen habe.
Br. Neufeld nahm sein Auto, fuhr
mit und meine Schwester Anni zum
Bahnhof, meine Frau begleitete
mich auch, wartete aber die 3 Wochen
in Winnipeg. Br. Neufeld tat sein
Bestes, begleitete mich bis in den Ei-
senbahnwagen. Nun sagte Br. Neu-
feld aufwiedersehen, lebewohl, auch
wir küßten uns zum Abschied uns
als Brüder, ich weinte vor Freude,
daß wir in kurzer Zeit so bekannt ge-
worden. Ich sagte: Br. Neufeld, Ca-
nada ist so groß, wir sehen uns nicht
mehr. O, ja, sagte er freudevoll:
„Wenn nicht hier, dann zeigend mit
der Hand nach Oben — dann Dro-
ben. O, ja am Kristallenmeer „O,
lieber Editor! Gebe es Gott, wir
stimmen ein.“ Sie kommen von
Tornen weg, wohl über das weite
Meer — zu Dir ihrem Hirten
her.

Der Zug setzte sich in Bewe-
gung, und wir winkten uns aufwie-
dersehen zu. Ich sagte ihm, ich
bin aus der Baptistengemein-
de, macht nichts, so sagte er. Lieber
Br. Neufeld arbeite treu in Deinem
hohen Beruf der Herausgabe der
Rundschau. Am Pfingstsonntag
morgens angelangt in Saskatoon
mußte ich 24 Stunden auf Anschluß
des Zuges warten. Annen schlief,
ich saß im Wartesaal, betrübt, oft in
Zweifelsstunden, warum so? Am
Pfingstsonntag so verlassen? Ich
murrte, auf einmal höre ich d. Melo-
die: „Ein zum Kreuz, hin zum Kreuz
all mein Sehnen gehe, bis vor Got-
tes Thron ich triumphierend stehe.“

Es war die Heilsarmee welche bei
nächster Stunde missioniert, sie
kamen marschierend zum Bahnhof.

und fangen und predigten in Eng-
lisch unter dem freien Himmel das
Evangelium aus Joh. 3. von Niko-
demus soviel konnte ich in Englisch
verstehen. O, wie glücklich wurde ich,
als ich nachdachte und sagte mir: se-
liges, freies Canada, darf man in
Rußland auch frei unter dem Him-
mel predigen? Nein, Nein! O Sei-
land, nein, die Prediger werden ver-
folgt, erschossen und verbannt. Und
wir, und wir sind frei!

Als ich in Bruce bei meiner I.
Schw. Silda Telegramm von meiner
Frau erhielt ich komme Samstag
den 6. Juni mit dem Zuge Nr. 112
6 Uhr abends. Dann ging ich vor
Freude den I. Meinen 2 Stationen
zu Fuß entgegen. Doch Entsetzen; die
kleine Edyth nach der Krankheit,
kannte mich nicht mehr. Die größere
Bümi lernte schon im Hospital von
den Schwestern Gallo Daddy zu sa-
gen.

Nach ein paar Tagen fuhren wir
von Bruce mit dem Auto nebst un-
serm Schwager. Reinhold Lutz nach
Edmonton. Dort besuchten wir un-
sere Verwandten die dort schon viele
Jahre sind. O, Edmonton jauchzte
mein Herz als ich es aus der Ferne
erblickte, so viel von dir gelesen, u.
nach dir Briefe abgesandt. Von dort
ging es zu meiner zweiten Schwester
Adelien Breittkreuz nach Onoway
40 Meilen von Edmonton. Ich weinte
so laut ich konnte als ich meine
Schwester daher laufen sah, in der
Richtung wir entgegen nach 9 Jahren
sich in der Buschgegend zu begrüßen.

Jetzt kam der letzte Trip das Ziel,
Trochu lag vor uns etwa 160—180
Meilen süd von Edmonton, dort ist
ja meiner I. Frau ältester Bruder
Julian und Schwägerin, Chraufew-
itsch auch ihre Schwester Emma u.
Schwager Kestere. Auch Onkel St.
Chraufewitsch o, brannte unser Herz!
Durch schlechte Information der Ge-
sellschaft, kamen sie alle 2 Tage durch
14 Tage zum Bahnhof doch wir wa-
ren nicht, nur unsere Waggone kam an,
auch dieses erfreute sie schon sehr.
Wir kamen unerwartet an, ein lie-
ber Freund E. Breittkreuz fuhr uns
zu ihnen.

Wir ertrappten unsern Bruder u.
Schwager Julian Chraufewitsch
beim Kusse meilen. Wir konnten an-
fänglich nicht sprechen, schauten ein-
ander nur an und meinten vor
Freude, nach der weiten, weiten Rei-
se sich zu begrüßen in Canada.

Nun, liebe Eltern und Verwandte
in Wolhynien! Eure Gebete haben
uns nach Trochu, Alta getragen. Wir
sind bei ihnen einstweilig nach der
großen und schweren Reise. Weiter,
wird Gott sorgen. Das walte Gott!

Wir sind froh, daß wir hier sind,
könnt Ihr? kommt auf ins freie
Land. Und sehen wir uns hier nicht
mehr, dann droben im Himmel, wo
der Zug nicht mehr vorbei laufen
wird, dann gibts nicht Abschied, neh-
men wir begrüßen auch mit unsern
Leidensgeschwestern aus Rußland.
Nach dem 15. August beginnt hier
die Ernte.

Gründend geeignet in Liebe Christi
Euer Arthur Fröhlich.

Alle meine Quellen.
Die Geschichte einer Segensfamilie
von
Räthe Dorn.

(Fortsetzung.)

Carl-Ernst schlug überrascht den Kopf zurück. Ein heller Freudenstimmer flog über sein Gesicht. Es war eine französische Bibel. Auf der Innenseite war eine herzhafte gehaltene Widmung eingetragenen, die sich an den angeführten Bibelspruch anschloß: „Gib mir, mein Sohn, dein Herz, und laß deinen Augen meine Wege wohlgefallen.“ Seine Blide ruhten in sichtlich Bewegung darauf. Da legte der Alte dem Jungen die Hand auf die Schulter. „Ja, tun Sie das! schenken Sie dem Herrn Jesus Ihr Herz, dann wird Er Sie Wege führen, die Ihnen wohlgefallen.“

Carl-Ernst sagte leise: „Ich hab' ihn ja lieb!“ Rein, das ließ sich nicht absprechen, er liebte seinen Heiland. Aber ganz zu eigen hatte er sich ihm nicht gegeben. „Ich will auf Ihre guten Ermahnungen achten,“ sagte er dann zu dem älteren Freunde gewandt. Und das eine will ich Ihnen gern versprechen, daß ich oft, sogar mit besonderer Freude, in diesem Buche lesen will. Es soll mir eine Quelle sprachlicher Forschung und göttlicher Weisheit zugleich werden.“ Er reichte dem andern mit herzlichem Drucke die Hand und dankte ihm warm. Der Ältere wünschte ihm Gottes Segen zur Weiterfahrt. — So schieden die beiden voneinander.

Mit überwältigten Gefühlen stand Carl-Ernst einige Tage später am atlantischen Ozean. Vor ihm dehnten sich die weiten ungeheuren Wassermassen. Noch nie war ihm Gottes Schöpfergröße so tief zum Bewußtsein gekommen, wie hier an dem herrlichen Meeresgestade. Er selber kam sich wie ein winziges Sandkörnlein dagegen vor. „Ja, was ist der Mensch, daß Du seiner gedenkst, u. des Menschen Kind, daß Du Dich sein annimmst?“ Dieses Psalmwort ging dem jungen Mann durch den Sinn. Seine Seele versank in stummer Anbetung, die ihn näher an das himmlische Vaterherz zog.

Sein Reisegefährte Silberstein empfand das Uebervältigende in der Natur nicht so tief. Er war materieller gesinnt und kümmerte sich mehr um das irdische Getriebe: wo man bequem logierte, gut aß und trank und daneben nicht mit allzugroßer Mühe ein schönes Stück Geld verdiente. Es war, als kämen die beiden auf die Dauer doch nicht, aber es gab auch keinen rechten Klang in ihrem Innenleben. Sie trennten sich deshalb nach kurzer Zeit wieder. Doch sie gingen ohne jeden Groll auseinander. Ganz verständlich hatte einer dem andern gesagt, daß er lieber seinen Wanderstab da und dorthin setzen möchte. Und diese Reiseziele lagen in entgegengesetzter Richtung. Silberstein schlug sich nach dem Süden, Hermann wanderte nordwärts an der Loire entlang bis nach Orleans. Dort hielt er ein Weilchen

Rast. Er mußte ja hier und dort immer wieder etwas zu verdienen suchen.

Dann trieb ihn die Neiselsucht ebenfalls nach dem Süden. Mit wochenlangen Unterbrechungen in der und jener Stadt pilgerte er, bald eine weitere Bahnstrecke fahrend, dann wieder zu Fuß durch blühende Täler und Auen, an Städten und Dörfern vorüber bis hinab zu den gewaltigen Höhenzügen der „Pyrenäen.“

Und merkwürdig! Da unten an der spanischen Grenze traf er richtig, ohne jede Verabredung, auf einmal seinen ungarischen Juden wieder. Seltsam! daß sie einander immer wieder begegnen mußten, wo sie doch gar nicht zusammenpakteten. Die Gegensätze zwischen ihnen hatten sich unterdessen noch mehr verschärft. Silberstein war ein ausgesprochen Anarchist geworden und entpuppte sich auch als Gottesleugner. Das war allerdings kein angemessener Umgang für den patriotisch gefinnenden Deutschen. Ihn diesen fragwürdigen Reisegefährten immer wieder in den Weg geführt, um ihn von der Himmelsstraße abzu ziehen? Doch der Herr, der stärker ist, wußte das nach ihm verlangende Herz vor den schädlichen Einflüssen des andern zu bewahren. Es war auch hier nur eine flüchtige Begegnung, die sie an der Grenze zweier Länder hatten. Sie freuten sich des unerwarteten Wiedersehens, gingen aber eben so gern wieder auseinander. Beim Abschied kramte der Ungar plötzlich ein abgegriffenes Büchlein aus seinem Kängel heraus. „Dul da hab ich mal irgendwo in Paris so 'ne alte Schwarte gefunden; doch für mich ist das nichts. Aber für dich wird's ich glaube passen. Da hab ich's so lange mit rumgeschleppt, falls wir uns doch einmal wieder trafen. Da hast du's zum ewigen Andenken, damit ich's endlich einmal los werde.“

Er handigte Carl-Ernst das Büchlein ein und dieser griff dankbar danach. Es war eine Lebensbeschreibung des frommen Grafen von Zinsendorf. — Das Lesen derselben brachte dem jungen Deutschen auf seiner Weiterfahrt einen reichen Segen ins Herz. So hatte er doch einen geistlichen Nutzen von seinem ungarischen Freunde gehabt, obwohl dieser selber ungläubig war.

Seitdem sahen sie einander nie wieder.

Carl-Ernst war hierauf bis zur nächsten Hafenstadt gewandert. Dort sah er d. Mitteländische Meer mit seinem tiefblauen Wasser. Es sollte ihn hinübertragen nach dem wunderbar gelegenen altherühmten Marseilles. O, wie herrlich war es, im Schiff auf den majestätischen dahintwandelnden Meereswogen zu wiegen und die reizvollen Ufer mit ihren rasch wechselnden prächtigen Landschaftsbildern zu betrachten. Das junge, für Naturschönheiten begeisterte Menschenkind vermochte das Auge kaum da-

von loszureißen. „O Herr! wie sind Deine Werke so groß und viel. Du hast sie alle weislich geordnet, und die Erde ist voll Deiner Güte,“ ging es ihm bestend durch den Sinn.

Ja, stolz bewimpelte Schiffe brachten sie an ihm vorübergetragen, die reichen Güter, welche der himmlische Vater seinen Menschenkindern hinieden geschenkt. War doch gerade der Seeweg durch den Löwenbusen eine der verkehrsreichsten Handelsstraßen, auf der man südländische Erzeugnisse hinüber nach Marseilles und von da aus landeinwärts bis hinauf nach seiner nordischen Heimat trug.

Am schönsten aber war es, auf See zu stehen, wenn der Abend auf die weite Wasserfläche niederfiel und hoch darüber sich der blaue Himmelbogen mit Myriaden von funkelnden Sternen spannte. Sie leuchteten in noch viel intensiverem Glanze, als in der deutschen Heimat, an die er trotz der fremden Schönheit hier mit stillem Heimwehsehn dachte. — Auch nach der himmlischen Heimat droben im Licht ergriff ihn angesichts der ihn umgebenden erhabenen Schöpfungswerke ein tiefes, unennbares Sehnen. Das unter ihm brausende Meer mit seinen sich unaufhörlich fortwälzenden Wassermassen brachte ihm den Ernst der Ewigkeit tiefer denn je zum Bewußtsein. O Gott, wie groß bist Du in deiner unendlichen Herrlichkeit — wie klein und gering der vergängliche Mensch.

Gleich nach seiner Ankunft in Marseilles war dem jungen Reisenden etwas Seltsames begegnet. Er schritt vom Schiff aus eine lange Esplanade entlang. Dort frug er einen ihm begegnenden Herrn nach der nächsten Badeanstalt. Dieser nannte sie ihm sehr freundlich, ja, ging in seiner Gefälligkeit noch weiter. Auf des jungen Mannes schwerbedeutendes Mängel hindeutend, sagte er mit verbindlichen Lächeln: „Aber warum wollen Sie sich unterdessen in einem sehr anständigen Fremdenhotel einstellen. Es ist gleich hier um die Ecke. Artig geleitete er ihn auch bis dahin und war ihm in zuvorkommender Weise beim Abgeben seiner Sachen behilflich.

Carl-Ernst war in seiner lokalen Unkenntnis dem fremden Herrn sehr dankbar für dessen rasche Hilfsbereitschaft. Nur war er ihm zu aalglatt höflich dabei. Das ging seinem eigenen geraden Wesen zuwider.

Nachdem er sich durch ein frisches Bad erquicht, lehrte er in den betreffenden Gasthof zurück, um dort etwas zu genießen und dabei sein Kängel wieder mitzunehmen. — Doch zu seinem heissen Erschrecken erklärte man ihm, daß die eingestellten Sachen bereits abgeholt seien. Der Herr, in dessen Begleitung er hereingekommen, habe sie schon für ihn mitgenommen.

Da stand nun der Ärmste und hatte für seine arglose Vertrauensseligkeit das Nachsehen. Alles dahin! was er sich mühsam verdient und zusammengespart: Sein guter Anzug, ein Paar feste Stiefeln, schöne Wäsche, vor allem aber sein Geld samt dem Reisepaß und sonstigen Ausweisepapieren. In seiner Bärte hatte er nicht einmal soviel, daß er anständig übernachten und den nächsten Tag noch davon leben konnte. Was blieb ihm da anders übrig, als in einen offenenstehenden Kellerfouerrain Unter-

schlupf zu suchen, wenn er nicht sein letztes Geldstück für ein teures Nachtlager anreihen wollte. — Das war ein harter Schlag, der ihn gleich bei seiner Ankunft in der schönen Hafenstadt getroffen, auf deren Sehenswürdigkeiten er sich schon sehr gefreut hatte. Am nächsten Morgen ging er hinaus nach dem Marseiller Hafen, dem größten und schönsten der ganzen Welt. Doch die imposante Pracht desselben vermochte ihn heute nicht so zu fesseln, wie sie es sonst getan haben würde. Er konnte sich nicht nur Schönheitstrunken daran weiden, sondern mußte sich nach einer raschen Verdienstegelegenheit umsehen. Da sich nicht gleich etwas fand, stieg er bekümmert eine kleine Anhöhe empor, auf deren Gipfel ein schmudches Kirchlein thronete, dessen Türe weit offen stand. In dem Bedürfnis, dort Trost zu suchen, ging er hinein. Als er eintrat, fesselte ihn sofort ein großes prachtvolles Bild über dem Hochaltar. Es stellte ein schwandelndes Schiff auf sturmgepeitschten Meereswogen dar, die es jeden Augenblick in den Grund zu bohren drohten. Unter dem Bilde jedoch stand die trostvolle Inschrift: „Aus Dankbarkeit gestiftet vom Kapitän und der Schiffsmannschaft der „Austria“ für gnädige Errettung durch ein Wunder.“

Lange stand er bewundernd vor diesem ergreifenden Bild. Er wurde durch dasselbe mächtig in dem Vertrauen bestärkt, daß Gott auch heute noch Wunder zu tun vermöge und auch ihn wieder gnädig durchbringen könne. Von diesem Gedanken bewegt, verließ er die kleine Kirche, welche zum Andenken an die Rettung von Schiffbrüchigen erbaut war — und stieg hinunter in die Stadt. Als er dort mehrere Straßen durchkreuzt, fiel ihm plötzlich, als hätte es ihm jemand gezeigt, ein großes Haus ins Auge, an dessen Fassade weithin sichtbar das deutsche Konsulatswappen prangte. Er freute sich darauf zu, um sich darin zu befragen, wie er sich am besten neue Papiere beschaffen könne, und ob vielleicht die Möglichkeit einer Unterstützung für den hier gehaltenen Verlust bestehe. Der Angestellte, der ihn bediente, meinte jedoch mit bedauerlichem Achselzucken: „Hier gibt es nur Unterstützung für Schiffbrüchige und das sind Sie ja nicht.“ Doch dann fügte er, weil der junge hilflose Mensch mit seinem offenen ehrlichen Gesicht ihm leid tat, freundlich ratend hinzu: „Aber gehen doch einmal zum deutsch-evangelischen Pfarrer Müller hier, vielleicht kann der etwas für Sie tun.“ Er nannte ihm die Adresse — und der Wirtsteller ging dankend davon.

Bald hatte er das bezeichnete Haus gefunden. Dort fand er schon mehrere Wartende vor, die ebenfalls ein Anliegen an den Herrn Pfarrer hatten. Endlich kam auch er an die Reihe. — „Wie kann ich Ihnen am besten helfen?“ fragte ihn der wohlwollende Mann herzlich teilnehmend, nachdem der junge Landsmann ihm seine bedrängte Lage vorgezogen.

„Ich möchte am liebsten sobald als möglich nach Rhon reisen, um von da nach der Schweiz zu gehen.“

(Fortsetzung folgt.)

Protokoll

der
Provinzialversammlung der mennonitischen Siedler in Britisch Columbia, abgehalten in Sardis und Barrow am
15. und 16. Januar 1937

(Schluß.)

15. R. A. Klassen, Barrow. Wie unterstützen und bauen wir unsere mennonitischen Organisationen in B. C. aus?

Unsere gemeinschaftlichen Organisationen und gemeinnützigen Einrichtungen, wirtschaftlicher und religiös-kultureller Art, das sind solche, die in unsern gemeinsamen Beratungen zur Erörterung kommen und ihren Anfang teilweise auf diesen unsern Provinzial-Versammlungen genommen haben. Zu denselben gehören: die Prov. Versammlungen selbst, Krankenliste, Kooperative, Siedlungswesen, Religionschulen, Waisenkasse und and. m.

Ob da die Bitte um Unterstützung u. Förderung derselben an der Zeit ist? Ob es nicht vielleicht doch besser wäre, sie einfach ihrem Schicksal zu überlassen, uns wenig oder garnicht darum zu kümmern und lieber unsern eigenen, persönlichen Beschäftigungen nachzugehen?

Diese und ähnliche Fragen waren wiederholt Gegenstand ernster Erwägung seitens der Verwaltung unseres Prov. Komitees. Man hat sich auch gefragt, ob man bei gesellschaftlicher Gleichgültigkeit diesen Fragen gegenüber noch eine Verantwortung hat. Und die Antwort des Prov. Komitees lautet: Diese und ähnliche Fragen liegen zu lassen bedeutet unsern Ruin. Man darf sich nur dem gleichgültigen Einerlei hingeben, und um all die teuren Güter ist's geschehen. Dann sitzt ein jeder auf seiner Scholle, kümmert sich weiter um nichts und ist der Willkür anderer preisgegeben.

Darum obige Frage an unsere Gesellschaft!

Sprechen wir einmal kurz über unsere Provinzial-Versammlungen selbst. Wenn an ihnen bis dahin zu wenig Interesse bekundet wurde (auf der heutigen Prov. Versammlung ist's, Gott sei Dank, schon etwas besser!), wenn mancher es vorzog lieber zu Hause zu bleiben und seinen üblichen Wirtschaftspflichten nachzugehen; während gleichzeitig unsere Gäste aus Mosheim, Winnipeg usw. uns jährlich besuchen, um gemeinschaftlich mit uns zu beraten und zu arbeiten, ist da eine Gleichgültigkeit unsererseits irgendwie zu entschuldigen? Durchaus nicht! Woran kann es liegen? Fragen wir etwa auch schon, wie jener Jude, der zu einem literarischen Abend geladen war: „Was soll ich mit Schiller? Ich brauche Geld!“

Vor Einberufung dieser Jahresversammlung hat unser Prov. Komitee allen Erstes die Frage erwogen, ob es sich auch wirklich lohnen werde sie zu haben und ob man sich daran beteiligen werde. Der Vorstand hat sich gefragt, ob er die Fragen für unsern allgemeinen Aufbau vielleicht nicht richtig vorbringe, ja, ob man das ganze Werk zu lag betreibe. Man hat im Programm für diese Tagung Fragen wirtschaftlicher Art aufgenommen. Es sind Referate über Viehzucht, Flühnerzucht und Weizenanbau verlesen worden, und es soll sich nun herausstellen, ob man allgemein

mit dabei ist. Ob auch unsere jüngeren Leute kommen werden und ihren Teil mitbringen und holen? Wissen die Jungen, daß wir Älteren das Feld bald verlassen werden und sie dann unsere Plätze einnehmen sollen? — Es liegt nun an jedem Einzelnen von uns, das gemeinsame Werk nach Möglichkeit zu unterstützen und aufbauen zu helfen! Bist Du bereit, den Teil der Arbeit zu tun, den du tun kannst?

Und welche Organisationen sind ins Leben gerufen worden? Da ist in erster Linie unser Gesundheitsverein „Bethesda“. Darüber ist auf der Jahresversammlung der Mitglieder ausführlich gesprochen worden; ein eingehender Bericht wird bald in unsern Blättern erscheinen. Ich möchte hier nur das sagen: für die jährliche Zahlung von 10 Dollars pro Familie kann jedes Familienmitglied frei ärztlich behandelt werden; bei nicht sehr schweren Operationen für eine geringe Zuzahlung und bei äußerst schweren Operationen von 30 — 50 Dollars kann jedes Glied der Mitgliedsfamilie unter gute und zuverlässige ärztliche Behandlung kommen. Welchen materiellen und moralischen Gewinn das im letzten Jahr für unsere Gesellschaft eingebracht hat, erfahren wir aus dem Bericht unseres Arztes. Welch eine Wohltat für unsere Gegend bis nach Pitt Meadows und Vancouver hin, abgesehen von allen anderen Erwägungen! Ich möchte dich nun fragen: bist Du Mitglied unseres Gesundheitsvereins u. unterstützt Du dadurch unsere Sache? oder geht es dir so, wie unlängst ein Mann zu mir sagte, der nicht Mitglied ist und für die Operation seines Sohnes eine sehr erhebliche Summe zu zahlen hat: „Man kann eben nicht wissen, was werden wird.“ Man bedenke: bei nur 10 Dollars jährlich solche Vorzüge zu genießen, und dabei umso besser, wenn man selbst den Arzt nicht braucht und andern armen und großen Familien mit viel kleinen Kindern dadurch hilft. Man frage sich, ob so ein Mann, der „eben nicht wissen kann, was werden wird“, auch nur ein klein wenig Nächstenliebe in sich hat, der dem Verein nicht beiträgt lediglich aus dem Grunde, weil er denkt den Arzt nicht brauchen zu müssen. Wie leer, wie öde ist doch ein Menschenherz, das nur Raum für sich selbst hat: Ich frage dich heute: bist du Mitglied unseres Gesundheitsvereins und bist Du gewillt ihn zu unterstützen?

Viel ist auf unsern Versammlungen über Kooperation gesprochen worden, von seiner Entstehung an bis hinauf in die gegenwärtige Zeit. Und was hast du davon oder was tust du zur Vertiefung derselben? Bleibt es bei dir unerfüllbares Ideal oder kümmerst du dich überhaupt nicht darum, einfach aus dem Grunde, weil der Wunsch deines persönlichen Besitzes damit nicht genügend berücksichtigt wird? Traurige Verblendung! Auch hier heißt es: aufgerafft!

Und selbst die Fragen des ganzen Anstellungswesens kommen für manche garnicht in Betracht. Da ist jeder seines eigenen Glückes Schmied! Eigentlich trifft auch das nicht einmal ganz zu: da sollen andere dein Glück schmieden. Bist du am Ende aus der Prarie nach B. C. gekommen, hältst es nicht der Mühe wert dich gehörig umzusehen und kaufst

in Barrow oder Sardis ein Antwerp, einfach aus dem Grunde, weil es dir gerade paßt und hier die Gemeinschaft bereits fertig ist? Dir möchte ich das Wort zurufen: „Dein Bahn ist kurz, die Reu ist lang!“ Gott hat einem jeden von uns verschiedene Gaben gegeben, mit denen wir für uns und die Allgemeinheit tüchern sollen bei unsern Entscheidungen. Aufschungen magst auch dann noch genug geben. Unsere Männer und Organisationen, die den Auftrag haben, gute Anstellungsmöglichkeiten zu suchen und zu finden, sollten wir unterstützen mit Rat, Tat und Gebet.

Die Religionschulen und unsere Schulen für Deutsch erfordern unsere besonders wachsame Aufmerksamkeit und Regsamkeit. Da wollen wir vereint und einzeln alles dransehen, daß wir da nicht vom Strom der Zeit mit fortgerissen werden. Hier gilt vor allem das Wort: „Was du ererbt von deinen Vätern hast, erwirb es, um es zu besitzen!“

Unsre ganz besondere Aufmerksamkeit erfordert auch die Waisenkasse. Hier gilt es, Wege zu finden und Männer an Ded zu rufen, die da vorangehen. Wollen wir helfen?

Ich will auch darauf aufmerksam machen, wie unsere Männer, unser Vorstand arbeiten soll, wenn kein Geld da ist. Bis heute haben sie die Ausgaben für Reisen, Kasse, Porto usw., aus ihrer eignen Tasche bezahlt. Ist das richtig, ist das gerecht? Soll es so weitergehen? Hier muß ein Weg gefunden werden. Wer ist's, der mithelfen will?

Unsre Reiseschuld, von der schon eingehend gesprochen wurde, kann ich auch nicht umgehen. Ist und bleibt es da nicht unsere gemeinsame Pflicht, Mittel und Wege zu finden, um dieselbe loszuwerden. So sauer uns diese Sache auch wird, — wir kommen um sie nicht herum.

Schließlich möchte ich noch darauf hinweisen, daß wir ein Bindeglied mit unser Board brauchen. Unsre Board vertritt unsre Interessen, ob wir Reiseschuld haben oder nicht. Diese Verbindung haben wir durch unsre regelmäßig gen Prov. Versammlung und unsre Vorredner im Prov. Komitee. Diese Bindeglieder zu wählen, zu schützen und zu fördern, sei künftighin die heilige Aufgabe eines jeden von uns.

Entschliessung. Die Prov. Versammlung dankt dem Vortragenden R. A. Klassen für seine kernigen Ausführungen und verspricht sie gebührend zur Kenntnis und zu Herzen zu nehmen. Der rege Besuch auf dieser Prov. Versammlung deutet darauf hin, daß die bisherige Gleichgültigkeit unsrer Gesellschaft teilweise überwunden zu sein scheint. Die Prov. Versammlung hofft, daß die rege Teilnahme unsrer Siedler an unsern gemeinsamen Unternehmungen nicht nur anhalten, sondern in Zukunft wachsen u. sich in allen menn. Distrikten in praktisches Tun umsetzen wird.

16. Wahlen. Turnusmäßig scheiden aus dem Bestand des Prov. Komitees aus: Petrus Mariens, Barrow und Johann A. Bergmann, Sardis. Einstimmig werden beide für 3 Jahre erneut als Mitglieder des Prov. Komitee gewählt. Auch Umzug nach Vancouver scheidet aus: das Komiteemitglied David Dürken, Sardis. An dessen Stelle wird für die Dauer von 3 Jahren ge-

wählt: Aaron Kempel, Sardis. — Der Bestand des Komitees für 1937 ist: Gerhard J. Derksen, Barrow — Vorsitzender. Mitglieder: A. J. Jast, Aaron Kempel und Johann A. Bergmann, Sardis; Petrus Mariens, Jakob Krause und Jakob Wittenberg, Barrow. — 1938 scheiden aus: J. J. Derksen und A. J. Jast.

17. Der Vorsitzende C. F. Klassen dankt allen Teilnehmern an der Prov. Versammlung für das bekundete rege Interesse und wünscht allen mennonitischen Siedlern von B. C. Wohlergehen und Gottes reichen Segen. Gleichzeitig dankt er den Hausfrauen für die erwiesene Gastfreundschaft, den Chören für die Beteiligung an beiden Abenden und den Schriftführern für die gelassene Arbeit.

A. J. Jast spricht im Namen der Versammlung den beiden Vorsitzenden R. A. Klassen und C. F. Klassen den Dank für ihre Arbeit aus und ganz besonders Aelt. David Edos, Mosheim für sein Erscheinen und seine Mitarbeit.

18. Mit Psalm 107, Gebet und gemeinsam gesungenen Lied: „Wirf ihm Dein Seil zu, ehe Dein Bruder versinkt“ beschließt Aelt. David Edos diese Provinzialversammlung.

Die Vorsitzenden:

R. A. Klassen

C. F. Klassen

Die Schriftführer:

Jakob Garder

Heinrich Hooge

Jakob Wittenberg

J. Löwen

Verantwortlicher Schriftführer:

A. J. Jast

— Nach Meldung der „Front“ Zürich, Nr. 161 nimmt die „Innerschweizer Bauernzeitung“ in einem längeren Artikel zur internationalen Freimaurerei Stellung und schreibt: „Warum sind wir Bauern gegen die vom religiösen Standpunkt ganz abgesehen? Die Antwort ist einfach: Ist je ein wirklicher Bauer Freimaurer gewesen? Oder ist je ein Arbeiter Freimaurer gewesen? Man sei daher der Meinung, so meint das Blatt weiter, daß der Innerschweizer Bauernbund schärfste Stellung gegen diese internationale Geheimorganisation beziehen sollte. Wörtlich wird erklärt: „Etwas Unschweizerisches gibt es überhaupt nicht als freimaurerischen und jüdischen Geheimbünde und deren Führer. Darum, Bauern und Arbeiter, rüffet euch zum Großkampf gegen dieselben am kommenden Abstimmungstag.“

— Wie die „Deutschen Nachrichten für Litauen“ in Kovno, Nr. 80, zu melden wissen, tauchten in der letzten Zeit in der litauischen Presse immer mehr Stimmen auf, die das Verhalten der Juden gegenüber den allgemeinen Staatsinteressen beurteilen. Das halbamtliche Blatt „Ketubos Aidas“ nimmt in einem grundsätzlichen Artikel unter der Überschrift: „Die Juden und wir“ zum jüdischen Problem Stellung.

— Der feinsinnige Schwimmer Charles Rimm war am Montagabend in Albano in das Wasser gestiegen, um die 145 Meilen nach New York zurückzulegen, ohne vor dem Ziel das Wasser zu verlassen. Sonnabend war er noch ungefähr dreißig Meilen von seinem Ziel, d. George Washington-Brücke, entfernt.

Errettet aus des Löwen Rachen.

Erlebnisse und Leiden der Frau C. Martens in Sowjetrußland.

(Nachdruck verboten.)

(Fortsetzung.)

Hier noch ein persönliches Erlebnis, das zeigt, wie grob auch der anständige und besser gesinnte Verbannte behandelt wurde. Eine Woche lang schmerzten meine Füße und wollten nicht besser werden, da ich in unvorsichtigerweise beim Schlafen draußen auf dem Hof nicht bedeckt hatte. Wer die Sonne im Osten nicht gewöhnt ist, bekommt Blasen an Händen, Füßen und Gesicht, wenn er sitzt oder liegt, und wenn die Sonne ihre Strahlen nur einige Minuten auf die gleiche Stelle wirft. Es gibt Blasen mit Eiterungen, so daß die Menschen monatelang mit kranken Händen, Füßen und Gesichtern herumlaufen müssen. Mit solchen kranken Füßen lag ich schon eine Woche, als eines Morgens ein bewaffneter Gefängniswärter kam, uns ansah und suchte (es waren noch viele Frauen mit kranken Füßen dabei): „Was liegt ihr hier? Macht, daß ihr in eure Parade kommt! Ich werde euch Disziplin lehren, ihr faulen Pack! Erstschießen müßte man euch!“ Weil wir mit den kranken Füßen nicht so schnell aufstehen und die Decken zusammennehmen konnten, wie er es verlangte, nahm er sein Gewehr und schlug mit ganzer Kraft nach mir, da ich am nächsten zu erreichen war. Der Herr gab mir Beherrenhaftigkeit zum Schweigen; aber daß sich alles in mir vor Empörung aufbäumte, wird mir jeder glauben. Die anderen Frauen schwiegen nicht. Sie machten ihren Herzen Luft, bewarfen den Soldaten mit schmutzigen Steinen und Rufen, so schnell sie konnten, in die Parade.

Jetzt möchte ich noch von einer schönen Erfahrung erzählen als Beweis dafür, daß der Herr mit seiner Hilfe wie mit einem Lichtstrahl die Nacht erhellt, wenn es am dunkelsten um mich zu werden schien und die Schicksalsschläge am härtesten waren. Eines Tages sah ich so verzagt. Der Hunger quälte mich entsetzlich, denn ich hatte noch keine Verbindung mit meinen Angehörigen, die mich mit Lebensmitteln versorgt hätten. Da sah ich eines Tages auf dem Hof einen Mann in einer Konservebüchse etwas kochen, und als er fertig zu sein schien, nahm er die Mütze ab, faltete seine Hände und sprach gesenkten Hauptes etwas vor sich hin. Das konnte nur ein Gebet sein. Ich ließ sofort durch eine Nonne diesen Mann rufen, um mich zu überzeugen, ob meine Vermutung richtig sei. Ich hatte mich nicht getäuscht: er gehörte zu den Gläubigen. Er war ein Prediger des Evangeliums und wegen seines eifrigen Strebens für die Sache Gottes auf zehn Jahre in die Verbannung geschickt. Er kannte meinen lieben Mann gut und war sofort um meine materielle Hilfe bedacht. „Sie haben Hunger. Sofort hole ich Ihnen meine Grütze; ich koche mir wieder etwas, und Sie essen sich mal schön satt.“ Das ließ ich mir nicht zweimal sagen! Während des Essens erzählte er mir,

daß hier am Ort eine große Gemeinde von Gläubigen sei die bis zu 300 Glieder hätte und für ihn schon zwei Monate gefort habe, so daß er zweimal wöchentlich mit Lebensmitteln versorgt würde. Man hätte schon immer gefragt, ob nicht noch Glaubensgenossen angekommen seien; die Gemeindeglieder wären bereit, jedem Hilfe zu leisten. So passe es nun gut, daß morgen eine Schwester mit einem Korb voll Lebensmitteln kommen wollte. Er wolle dann sagen, daß ich jetzt auch da sei; da wäre Hilfe für zwei Personen nötig. Meine Empfindungen der Dankbarkeit, daß der Herr mich nun wie Elias versorgen lassen wolle für die Zeit, die ich in diesem Gefängnis zubringen mußte, kann ich nicht beschreiben. In stillem Gebet faltete ich mit dem Bruder die Hände und dankte Gott für die Gemeinschaft, die ich von jetzt ab in stillen Augenblicken an jedem Tag genießen konnte.

Zwei Monate hatte wir nun schon auf den Wettertransport an diesem Ort gewartet. Wenn ich auch durch die Fürsorge der lieben Geschwister nicht Hunger zu leiden hatte, so waren doch genug andre Dinge da, die den Körper nicht zur Erholung kommen ließen. Zwei Monate hatte ich auf der kalten Erde geschlafen, nur einen Sack untergelegt und mit Mantel und leichter Decke zugedeckt, jedesmal ganz durchgefroren u. ganz mit Reif bedeckt. Am Tag die große Hitze und nachts die Kälte von den hohen Schneebergen her — da hatte ich mir mit den meisten von uns einen Husten zugezogen, den wir nicht loswurden. Immer wieder seufzten wir zu Gott. „Mache doch diesem Elend ein Ende!“ Das Sterben der Menschen hörte nicht auf. Da hieß es endlich, die Epidemie sei gebrochen, und die Verbannten sollten weiterbefördert werden, das heißt, in die Städte und Dörfer Ostasiens verteilt werden. Ich kam in eine Gruppe von 78 Menschen im Alter von 48 bis 80 Jahren, 18 Männer und 60 Frauen, alle wegen ihrer religiösen Ueberzeugung verhaftet. Für uns hieß es: „Ihr kommt noch 1000 Kilometer weiter nach Sibirien, in die Stadt Semipalatinsk; ihr werdet auf eine Insel gebracht, damit ihr das Land nicht verpestet. Religion ist eine Verdummung des Verstandes. Wenn ihr das noch nicht wißt, wird man euch das dort lehren.“

Am nächsten Tage ging es los. Jede Gruppe wurde besonders in einen Wagen geladen, um nachher keine weitere Arbeit mit den Verbannten zu haben. Die Wagen wurden dann nur an dem für sie bestimmten Ort losgemacht und der Polizei übergeben. Zehn Kilometer mußten wir alten müden Menschen nun wieder im Soldatenmarsch zum Bahnhof gehen. Von unserem Transport, der vor sechs Monaten in einer Zahl von 1500 Menschen aus der Ukraine abging, war nur die Hälfte geblieben. Die andere Hälfte war auf verschiedene Weise ums Leben gekommen, die meisten davon waren verhungert. Als die Uebriggebliebenen, in Gruppen verteilt, wieder verladen waren, reisten wir nochmals vier Tage und Nächte eingesperrt auf unseren Sitzplätzen bis Semipalatinsk. Dort wurden wir ausgeladen. Zwölf Tage brachten wir wieder im Gefängnis zu, bis es endlich hieß: „Jetzt kommt ihr aufs Schiff nach der Insel, wo ihr eure Straßzeit zu verleben habt. Ueber-

lebt ihr sie, kommt ihr nach Haus: überlebt ihr sie nicht, begraben wir euch schon.“ Das letztere war eher anzunehmen, denn die meisten waren alte Menschen und zu kraftlos, um sich selbst ihr Brot zu verdienen. Trotz dieser Reden, die so höhnisch und bedrückend klangen, belebte uns der Gedanke, bald am Ziel zu sein. So zogen wir langsam zum Gefängnistor hinaus, bis über die Fußstapfen in tiefem Sand. Als ich das Schiff vor Anker liegen sah, das uns nochmals 500 Kilometer den Fluß entlang fahren sollte, dachte ich an den Sklavenhandel, von dem ich so viel gelesen hatte. Unsere Gruppe von alten, schwachen Menschen, die man schon 10,000 Kilometer von Gefängnis zu Gefängnis herumgeführt hatte, oft unter unglaublicher Behandlung, umstellt von einer Kette Soldaten wie Verbrecher, bot wirklich das Bild einer Karawane Sklaven.

Das folgende Erlebnis ist eines unter vielen ähnlichen: Unter uns war ein fast taubes, buckliges Mütterlein, das keine Verwandten hatte und ins Gefängnis gekommen war, weil es ein schönes Haus hatte. Um das Haus zu enteignen, wurden dem alten Mütterlein die Kirchenbesuche zur Last gelegt. Sie hörte nun nicht, als der Soldat kommandierte: „Einssteigen!“ und blieb stehen. In unserer Sorge, vorwärtszukommen, vergaßen wir, sie anzufassen und mitzuziehen. Da fauchte auch schon der Hintertisch auf ihren Waden, und der Soldat schrie: „Wir haben keine Zeit, auf dich zu warten!“ Sie fiel bewußtlos hin, und wie eine Leiche trugen die Verbannten sie aufs Schiff. Der Soldat höhnte noch hinterher: „Bemüht euch nur nicht wegen der alten Kröte, die lebt wieder auf! Von solchem Ungeziefer, das uns das Land verpestet, gibt es noch mehr.“ Wir dachten auch bestimmt, die Arme sei tot und hätte alles überwunden; aber nach längeren Wiederbelebungsversuchen kam sie wieder zu sich. 24 Stunden führten wir bei unserem Stückchen Brot den Irtsch, einen nicht großen Fluß entlang. Wir fühlten uns wie eine Gruppe Sklaven, die irgendwo verhandelt werden sollten. Die Soldaten durften uns nicht eine Minute verlassen und umstanden uns, die wir am Boden des Verbedschiffes wie ein Häufchen Elend zusammengelauert saßen. Ich und viele mit mir beteten: „O Herr, hilf noch diesen letzten Schritt!“ In der zweiten Nacht machte unser Schiff endlich halt, um uns an Land zu setzen u. dann weiterzufahren. Mühsam kletterten wir das hohe Ufer hinauf. Es wurde Befehl gegeben, sich zu lagern und abzuwarten, bis die örtliche Polizei uns in Empfang nahm. Es war ja Mitternacht und nicht so einfach, die Polizei aus dem Schlaf zu wecken. Wer noch Mut hatte, sich ein wenig umzusehen, konnte im Licht der Sterne kleine Häuschen, armenhafte Hütten, erkennen. Wir merkten, daß wir auf eine Insel gebracht worden waren, auf der nur wenige Bewohner hausten. Als wir wohl eine Stunde gewartet hatten, hörten wir das Klucken und Schreien von zwei Stämmen, der Soldat, der uns in Empfang nehmen sollte, um uns der örtlichen GPM abzuliefern äußerte in fortwährende Klagen seinen Ärger darüber, daß man uns an diesen Ort schickte. Die Bewohner hätten ja selber kein Brot und

hungetten, und man bringe noch 78 Menschen hierher! Arbeit sei auch keine, nicht für einen Pfennig. Das einzige, was unser Begleiter ihm zur Veruhigung und zum Troste sagte, war: „Die Verbannten sind alle alt, 7000 Kilometer von ihren Verwandten entfernt; bis sie von dort etwas geschickt bekommen, sind sie tot, und ihr seid sie los.“ Da erklang wieder die Antwort in einem Russenwortsch, an dem man einen Kirgisen erkennen konnte: „Ja warum schleppi man sich in Rußland mit solchen Kreaturen herum, um sie doch verhungern zu lassen?“

(Fortsetzung folgt.)

Beliebter Bruder und Schwägerin samt Familie!

Muß euch berichten daß wir alle gesund sind außer meine liebe Frau, sie hat innerlich eine große Wunde, und dabei noch den Bruch, den sie schon länger hatte, der aber größer ausgebrochen ist, sie ist so heruntergekommen daß sie nicht mehr ein Ei-Wasser tragen kann, und dabei hat sie noch öfters den Blutsturz u. ist so blutarm daß sie fast nicht gehen kann. Die Aussicht ist sehr schlecht mit drei Kindern. Mein Verdienst in der Schacht (Miene) ist 30 bis 40 Rbl. monatlich, das Bud, 40 Pfund Weizenmehl (schlichtmehl) kostet schon 60 Rbl., u. dabei ist es fast nirgends heraufzulegen. Wir haben vom Frühjahr nur 2 kleine Regen gehabt, das Getreide ausgebrannt von der großen Hitze bis 35 gr. Am. Eine Kuh haben wir, aber es ist kein Futter da, keine Weide, wir tragen das Futter von 4 bis 5 Werst (etwa 3 Meilen) im Sack aber die Kinder sind zu klein und ich gehe auf Arbeit und komme ganz müde heim. Die Wohnung ist so schlecht, wir wohnen in einem gewissen Pferde stall zu 6 Familien, dann kannst dir denken wie es uns gehen mag wenn ich heim komme daß nicht mal ein Plätzchen ist zum ausruhen, wir wohnen in diesem Quartier schon 3 Jahre, im Winter ist es so kalt, daß es nicht auszuhalten ist, ja wenn ihr es doch mal mit einem Auge sehen könntet in was für einer Wohnung wir wohnen. Und so I. Bruder wenn es doch möglich wäre, daß wir auf irgend eine Art aus diesem Pferde stall könnten herauskommen, denn meine Frau ist nicht mehr weit ab vom Grabe und ich habe Rheumatismus in den Beinen. Ich wollte schon die Kuh verkaufen, aber es ist doch unfre einzige Nahrung. Und so bitten wir euch I. Geschwister schickt uns wieder ein kleines Paket für den Winter, denn uns bangt so sehr vor dem Winter. Herzlich grüßend Eure Geschwister Joh. und W. Braun. Adresse: U. S. S. R. Dnepropet. Obl., Kriwor Mahona St. Belchernij Kut, Rudnik Dubowa Balka Gr. nu Joh. Sein. Braun.

(Anmerkung) Mein Bruder schreibt immer, daß sie noch nie Schwierigkeiten wegen Pakete oder Geldsendungen gehabt, weil er nur ein deutscher da ist, auch immer alles erhalten haben, sollten liebe Freunde und Geschwister in der Gegend wo der

Herr eine gute Ernte gegeben, willig sein an diesen Armen Mission zu treiben, so könnten sie entweder an mich Gaben schicken oder direkt an meinen Bruder, im voraus einen herzlichen Dank mit 5. Moße 15, 6 bis 8.

D. S. Braun
Waldheim, Sask.

Werte Freunde!

Zuvor einen herzlichen Gruß in dem Herrn Jesu Christi von uns allen aus der Verbannung. Ich will auch mal wieder ein Lebenszeichen von uns senden. Im Dez. schrieb ich euch eine Karte, aber von euch den Brief im vorigen Sommer erhalten. Von meiner Tante Tina habe ich diesen Frühling zwei Karten erhalten, ich hatte ihr auch geschrieben, und sie schreibt, daß sie uns gerne eine Sendung mit Schnittware schicken wollte, und es haben schon etliche abgeschickt und sie bekommen keine Nachricht ob es hier ankommt. Nun auf unserer Siedlung ist vorige Woche d. erste Sendung mit Sosenzeug angekommen. Nun bitte ich dich weiter Freund wenn meine Tante noch in eurer Gegend ist, es ihr zubenachrichten auch meine Freunde Kor. Tilgits und es wäre gut wenn es in den Blättern bekannt gemacht würde. Aus London über Petersburg kam diese Sendung aus Kalifornien. Meine Tante schreibt das sie nach Manitoba fahren will so weiß ich jetzt ihre Adresse nicht. Unser Leben fristen wir so mit wenig Veränderung, sehr schwer klagl. 5 v. 8. und von weg ist nicht möglich und wenn doch mal wer geht wird nachgejagt und wenn er eingeholt wird muß er zurück, und hat dann verschiedene Folgen. Ich glaube es kann sich niemand vorstellen wer nicht selbst gesehen was wir durchgemacht und noch täglich erleben. Der Frühling war lange kalt, jetzt ist es warm und die Kartoffeln sind aufgegangen, auch das Getreide im Arel hat sich schon erholt aber freuen darf man sich nicht darauf, denn sollen dies Jahr schon viel an der Reg. abgeben in erster Reihe, und dann bleibt für uns Arbeiter nichts oder wenig. Ich habe es immer drof in unserer kleinen Wirtschaft, das erste fliden, und dann kein Zwirn zu kaufen ist, und jeden morgen kommt ein Aussenjung und sagt mir um Vabkamasabotu und denkt euch mal Frauen so als ich und noch viel ältere, Tag für Tag auf Arbeit gehen, aber Brot wird so uns nichts verkauft, nur wer auf Arbeit geht dem wird abgelassen auf 3—4 Tage 1. Kilo. und das billigste Brot ist 1 Rbl 5 K. alles teuer. Die Kartoffeln 8 Rbl. auch teuer, wir langen aus aber zu verkaufen haben wir nicht. Butter kostet 15 Rbl. Wir haben eine Ziege die gibt uns 3 Liter Milch und machen auch Butter, aber es ist noch sehr kleinstädtisch, aber Gott sei Dank dafür. Schnittwar ist auch teuer der billigste Ratun ist 2 Rbl 60. Sosenzeug 9—10 Rbl. Sirse Grütze 2—20 Kilo. Zucker 4—60 u. ist noch nur selten zu haben. Nun wir sind schon 7 Jahre nur im Feld sehen nichts und hören

wenig und unsre Deutschen aus der Heimat haben uns wie es scheint ganz vergessen, und man glaubt sich manchmal von Gott und Menschen verlassen. Und doch nein wir sind nicht verlassen es sind noch immer die an uns denken das bezeugt die Sendung, Gottes Walten durch Menschen, Liebe u. Barmherzigkeit. Nun ich werde aufhören erzählen würde ich noch viel können aber gesund sind wir, dasselbe auch Euch wünschend und wenn es wer der Mühe wert achtet uns mal was zu schreiben wir lesen gerne Briefe, nur kommen sie sehr spärlich vom Ausland sehr wenig. Gedenket in eurer Gemeinde und betet für uns, besonders für die jungen Kinder. Einen Gruß an Kor. Tilgits, ich habe immer auf ein Schreiben von ihnen gewartet um dann auch etwas von den Geschwistern aus Paraguay zu erfahren.

Nun an Euch einen herzlichen Gruß von uns allen

Witwe Marga Fröse u. Kinder.

Watrous — Guernsey

Den 31. Aug. 1937.

Möchte der Rundschau ein Paar Zeilen mit auf den Weg geben. In schwerer Sommerzeit kommt man nicht dazu, etwas für die Rundschau zu schreiben, aber bald ist der lange Winter da, wo man mehr Zeit hat. Habe auch lange auf meinen letzten eingelangten Artikel gewartet: Unser erste Bekenntnistunde als solche, doch vergeblich. Ich weiß nicht, habe ich zu offen darin aus eigener Gemeinde geplaudert? Ich glaube nicht. Bei uns sind diese Stunden nicht geschlossen. Oder liegt ein anderer Grund vor, warum der Artikel nicht gebracht wurde? Wir haben fortlaufend unsere Bekenntnistunden gehabt und viel Segen genossen. Möchten wir dieselben nur zu sehr vergessen, wie Dr. J. Braun in seinem Artikel „Unsere Lippen“ darauf hinweist. Wurde einst von Dr. Friesen Winnipeg über diese Stunden angegriffen, jedoch, ich glaube, er verstand mich damals nicht gut, was ich damit meinte. Ich meinte, nicht Buße und Reuestunden damit, wie wir sie manchmal in Rußland hatten und wollte auch nur das Gute dieser Stunden von den Englischen entlehnen und durchaus nichts Oberflächliches.

Im verfloffenen Sommer hat's nicht viel Festsonntage gegeben bei uns. Pfingsten hatten wir Bibelbesprechung, wo die Brüder S. C. Kempel, A. Bloß und Epp, Dalmene dienten und der Herr segnete. Ein schöner Muttertag ist zu verzeichnen und einige Jugendprogramme sind geliefert worden. Ein Programm war ganz frei, woran sich jeder freiwillig beteiligen konnte und war auch sehr gut. Taufeste sind keine gewesen, obzwar wir im Frühling eine Erneuerung hatten; viele Seelen fühlen sich dochwohl noch zu jung. Vielleicht haben wir dann nächstes Jahr ein so viel größeres Tauffest. Dr. S. Zengmann, der in die Afrikamission ging war hier zum Abschied und wir haben

uns sehr gefreut, daß Geschw. Zengmanns willig geworden waren, in die Mission zu gehen, um noch die Seiden zu Jesu zu führen, ehe Er kommt. Es scheint, der Geist spornt noch immer mehr junge Geschw. an zu den Seiden zu gehen, damit das Evangelium allen Völkern gebracht werde und das Kommen des Herrn beschleunigt werde. Am 12. Sept. soll hier, bei uns Erntedankfest sein, wo wir Gott danken wollen auch für das Wenige, was wir in diesem Jahre ernten durften; es gibt hier 2—3 Buschel vom Acker auch auf Stellen mehr, in den Gärten ist die Ernte ganz schön. Ja, der Herr redet eine rechte Sprache auch durch diese Dürre in Saskatoon damit wir an das Ende denken möchten, wie die Tage Noahs sind die, und der Herr kommt. S. A. Loews.

Todesnachrichten.

Lebensverzeichnis.

Witwe Annie Schütt, Tochter von Johann Friesen und dessen Ehefrau Sara, geb. Zetkemann wurde geboren am 1. Februar 1901 zu Ignatjewka, Ukraina, Rußland. Sie wurde auf ihr Bekenntnis des Glaubens Pfingsten 1920 getauft. Im Herbst 1924 zog sie mit zwei ihrer Geschwister, Abram und Sara, nach Canada und sie ließen sich bei Guernsey, Sask. nieder.

Im Februar 1926 trat sie mit Bruno Schütt in den Stand der heiligen Ehe, mit dem sie fünf Jahre und zwei und ein halb Monate hat Freude und Leid teilen dürfen. Kurz und flüchtig ist aber das Leben des Menschen. Nach etwa neun-tägigem Leiden wurde der Gatte durch den Tod von ihrer Seite gerissen.

Bereinsamt stand sie und drei Kinder da und schaute in die dunkle Zukunft. Doch der Herr hat immer wunderbar geholfen, sodaß sie und ihre Kinder genug zum Leben hatten.

Sonabend, den 31. Juli fühlte sie unwohl. Die Krankheit wurde von Tag zu Tag schlimmer und den folgenden Sonabend wurde sie nach dem Krankenhaus in Saskatoon gebracht, wo die Angehörigen hofften für sie Hilfe zu erlangen. Doch schon nach zwei und ein halb Stunden trat der Tod ein.

Sie ist 36 Jahre, 6 Monate und 6 Tage alt geworden. Sie hinterläßt, ihren so frühen Tod zu betrauern, drei Kinder, Margret, 10, Bruno, 8 und Selmut, 7 Jahre alt, drei Schwestern und einen Bruder in Saskatoon, zwei Brüder und eine Schwester in Rußland und zwei Brüder in Paraguay, nebst den Schwiegereltern in Deutschland wohnhaft und viele Verwandte und Bekannte. Der Gatte, zwei Brüder und zwei Schwestern sind ihr im Tode vorangegangen. Sie ist im Nord-Stern-Friedhof bei Drake, Sask., zur letzten Ruhe bestattet worden.

Worte des Trostes wurden von den folgenden Brüdern gesprochen: Jac. Gerbrandt, Ps. 90, 1—6, 12; Jac. J. Dyd, Watrous, Matth. 18, 1—5; D. Weber, Guernsey, Ps. 46, 10 und S. S. Bartel, Dffb. 7, 18 u.

17. Zwei Quartetts dienten auch zum Troste der Hinterbliebenen.

Grüßend E. S. Bartel.

Serfhey, Pa.

Allen Freunden und Verwandten hier und in Canada bringe ich die traurige Nachricht von dem Tode der Witwe Agnes Neustädter. Sie starb am Dienstag, den 10. August, 5 Uhr 30 Minuten im Hause ihrer Tochter und ihres Schwiegerohns, Heinrich Rosenfeld, auf einer Farm bei Salunga, Pennsylvania. Tante Neustädter war schon längere Zeit leidend, konnte aber noch die meiste Zeit auf sein. Ein Jahr zurück war sie sehr krank, sie litt an Bluthochdruck, da wurde ihr eine Bluttransfusion gegeben von ihrem Sohne Gerhard und sie erholte sich auch wieder. Zuletzt kam noch Krebs dazu und sie entschlief ganz still, wie sie auch still und ruhig gelebt hat.

Tante Neustädter ist nicht verschont geblieben von viel Kummer und Trübsal. Durch den Krieg kamen sie auch in die Zivilgefangenschaft, und im Jahre 1920 auf dem Wege nach Deutschland verlor sie ihren Gatten und Ernährer durch den Tod. Sie blieb mit 7 Kindern allein im fremden Lande. In Deutschland kamen sie nach verschiedenen anderen Aufenthaltsorten ins Lager Dörsfeld, woselbst ein Sohn u. eine Tochter sich verheirateten. Im Jahre 1923 gingen eine Tochter, Agnes und ein Sohn Jacob nach Canada, wo Jacob verschwand. Die arme Mutter hat viel an ihren Söhne gedacht, es ist sehr schwer für eine Mutter ihr Kind zu suchen und vergeblich auf Nachricht warten von Jahr zu Jahr. 14 Jahre hat sie vergeblich erwartet. Sollte er tot sein gibt es wohl ein frohes Wiedersehen oben, wo es kein Scheiden mehr gibt. Sollte er noch wo leben so erfährt er vielleicht jetzt, daß er keine Liebende und betende Mutter mehr hat.

Im Jahre 1923 kam sie mit dem verheirateten Sohn und drei ledigen Kindern, nach Pennsylvania. Hier verheiratete sich d. Tochter u. so blieben ihr d. zwei jüngsten Söhne, Heinrich und John.

Die Leichenrede hielt Dr. J. Williams über den 90. Psalm. Es war eine sehr ernste Predigt, die wir da hörten. Wir vergessen es so leicht, daß wir nur wie Gras sind, wenn es geschnitten wird verdorrt es. Dr. Kreider betonte noch in englischer Sprache einige Worte aus dem Gehörten von Dr. Williams uns machte Schluß mit d. Verlesen des Lebensverzeichnisses.

Tante ist alt geworden 71 Jahre und 8 Monate. Sie hinterläßt 7 Kinder: G. Neustädter, Dof. Hill, Frau Agnes Schapanitz, Cochranville, Frau Anna Rosenfeld, Salunga, Frau Tina Gebhard, Deutschland und Jacob, vermisst; und 17 Großkinder.

Mit dem Liede „We are going Home“ wurde die Leiche der Erde übergeben.

Tod, wo ist dein Stachel?

Hölle, wo ist dein Sieg?

Selena Krüger.

(Die Blätter Gerold und Votz sind gebeten zu kopieren.)

Aus aller Welt.

Das Land mit zuviel Raum.
Von E. von Ungern-Sternberg.

Der canadische Ministerpräsident, MacKenzie King weilte eine Zeitlang in Deutschland. Sein Aufenthalt auf deutschem Boden lenkt unwillkürlich die Aufmerksamkeit auf das große, in seiner Verwaltung so schwierige Dominion des britischen Weltreiches. Die Canadier behaupten von ihrem Lande, daß ihm schicksalsmäßig eine Reihe von Sorgen aufgebürdet worden seien; es habe zu viel Verwaltung, zu viele Eisenbahnen und vor allem zu viel Raum. Es gibt in diesem Raum, der nicht ganz elf Millionen Einwohner zählt, neun Provinzregierungen und darüber eine Zentralregierung. Es habe alles, was ein richtiger großer Staat für sein Dasein bedürfe, und es sei doch eigentlich erst ein Raum für einen solchen Staat. Die Canadier sind stolz auf ihre Eisenbahnen, meinen aber, daß sie von ihnen erdrückt würden. Die „Canadian Pacific Railway“ ist die größte von einer Privatgesellschaft betriebene Bahn der Welt. Das Schienenband führt 2885 Meilen von S. John über Montreal nach Vancouver durch das Land. Die „Canadian National Railways“ sind die größte Staatseisenbahn der Welt, ihre Gesamtschienenlänge beträgt 21.000 Meilen. Diesen Rekord muß Canada durch einen ständigen Unterfuß erkaufen, und bisher hat sich keine Möglichkeit gefunden, diesen einzudämmen. Eine weitere Schwierigkeit ist die Menschenarmut ungeheure Gebiete und die Neigung zur Verstärkung.

Im Jahre 1871 lebten noch 81,4 v. H. der Bewohner Canadas auf dem Lande, heute nur noch 45 Prozent. Die Städte wachsen in die Breite und in die Höhe, das flache Land aber verwaist. Demnach müssen etwa vier und eine halbe Millionen Menschen ein Land bebauen und bebauen, das sich über 99 Längengrade erstreckt. Von diesen vier und eine halbe Million sind die Hälfte Frauen, rechnet man noch die Kinder und Greise ab, bleiben nur noch rund anderthalb Millionen übrig, die die endlosen Weizenfelder, die sich wie ein gelber Ozean von Küste zu Küste erstrecken, bestellen und ernten können. Dem Europäer und dem Bewohner der Vereinigten Staaten erscheint es, wenn er quer durch Canada fährt, als ob diese wogenden Felder ausgestorben wären, auf Menschen warteten. Es ist hier so, als ob die arbeitenden Männer einer einzigen europäischen Großstadt ausziehen müßten, um den ganzen Erdball in Arbeit zu nehmen.

Es gibt 5.400.000 Canadier britischer Abstammung, davon 2.748.000 Engländer, 1.850.000 Schotten und 1280 Irlander. Es vom Hundert der Einwohner Canadas sind von Geburt u. Ueberlieferung Franzosen und bedienen sich des Französischen als Muttersprache. 17,4 Prozent sind europäische Einwanderer oder Nachkommen von Europäern; nur zwei Prozent sind Farbige oder Andersfarbige. Es wäre abwegig zu behaupten, daß zwischen den englischstämmigen Bewohnern Canadas und den Franzosen ein Gegensatz bestünde. Beide sind gute Canadier, aber bei den

Franzosen ist das Bewußtsein, zum britischen Empire zu gehören, nicht so lebendig wie bei den englischsprechenden Canadianern.

Namentlich bei ihnen hat der Grundsatz „Canada first“ Geltung, der auch bei den jetzigen Empireverhandlungen in London mehrfach betont wurde.

Im übrigen aber gilt der Grundsatz, den auch Ministerpräsident MacKenzie King hervorgehoben hat: „Canada first“ — aber kein unnötiger europäischer Eifer.“

Die Bindungen, namentlich die wirtschaftlichen Bindungen zwischen Canada und den Vereinigten Staaten sind sehr enge. Ein Streit zwischen London und Washington würde für die Regierung in Ottawa eine Katastrophe bedeuten. Dadurch erklären sich auch gewisse Rücksichten Londons, wie zum Beispiel im Jahre 1921 die Kündigung des Bündnisses mit Japan.

Vor 1914 betrugen die Kapitalanlagen der Vereinigten Staaten in Canada 26 Prozent der gesamten Kapitalanlagen. Sie waren im Jahre 1929 auf 81 Prozent gestiegen, während die britischen Anlagen von 71 Prozent auf 36 zurückgingen. Infolge der furchtbaren Depression in den Jahren 1929 bis 1933 hat zwar eine Verschiebung zugunsten Englands wegen der schweren Wirtschaftskrise in den Vereinigten Staaten stattgefunden; aber immerhin überwiegen die nordamerikanischen Kapitalanlagen in Canada noch immer um ein Bedeutendes die britischen. Die Vereinigten Staaten sind der beste Kunde und der bedeutendste Lieferant Canadas, u. diese wirtschaftlichen Beziehungen haben natürlich auch auf die Politik und auf die Wechselbeziehungen zwischen beiden Ländern einen großen Einfluß. Der Canadier fühlt sich als ein Bewohner des amerikanischen Erbkais, und diesem „Amerikanismus“ wird in London Rechnung getragen.

MacKenzie King hat beim Verlassen britischen Bodens einen Aufruf erlassen, in dem er seiner Dankbarkeit für den Empfang in London Ausdruck gibt. Er habe recht den Eindruck gewonnen, daß die britischen Empiremitglieder zu einer großen gemeinsamen Familie gehörten. Canada wolle mit allen Ländern für den Frieden zusammenarbeiten und fühle sich geeint mit allen Völkern guten Willens.

Sein kurzer, willkommener Besuch im Reich wird ihn davon überzeugen, daß auch Deutschland nur den Frieden und nichts als den Frieden unter den Völkern will. Es heißt den bekannten kanadischen Staatsmann deshalb besonders willkommen.

Vorkum im Herbst. Von Verend de Vries

Nun wird es Herbst.

Sinter der Aard, der äußersten Nordwestecke Deutschlands, frisch es auf. Breiter fließt hier die Ems. Die dunkle Deichlinie der ostfriesischen Küste biegt nach Nordosten um. Die graue Unendlichkeit des Wattmeers beginnt hier. Es läuft Ebbe. Auf langen Pfahlbeinen statt die Rohrleitung vom Spüler her den Absumer Raden hinauf, und weiterhin dehnt die holländische Küste die Fahrtrichtung des Schiffes. Termünten und Oterdum, Zieldörfer des Gronin-

gerlandes, haben wir schon achteraus. Jetzt trennt uns der Paap-Sand von dem Hafenort Delfahl. Hoch und spitz ragt der Kirchturm von Farmsum vor der Wetterwand.

Stärker frisch es auf.

Im Ostfriesischen Gaatje beginnt der Dampfer zu rollen. Von der schwarzblauen Vöentoppel, die dort über der holländischen Küste lauert, reißt sich ab und an eine dunkle Meute los. Unheimlich rasch nähert sie sich und prasselt auf das Dach des Ruderhauses.

Der Steuermann stellt das Rundfunkgerät auf den Reichsender Hamburg ein. Der Wetterbericht wird durchgegeben. Die Vorherfrage verheißt nichts Gutes.

Sei's drum!

Wer im Herbst an die Nordsee fährt, muß mit schlechtem Wetter rechnen, obwohl gerade dann es sehr klar und von unendlicher Fernsicht sein kann.

Dichter hüllen uns die Vöen ein. Der Ruderhänger muß nach dem Kompaß steuern.

Erst knapp vor der Einfahrt in die Fischer-Balge, die zur Reede führt, ist die Insel Vorkum genauer zu erkennen.

Es gibt nichts Herberes und Frischeres, als in herbstlichen Vöen am Strand der Nordsee dahingewandern.

Unablässig verfolgten uns Vöen aus Südwesten, denn wir wandern in nördlicher Richtung. Aber dann scheint bald wieder die Sonne. Jetzt läuft Flut. Fortwährend verändert die Oberfläche des Meeres ihre Farbe. Das graue Grün ist dunkelblau gefleckt dann wieder ist die See von einem stumpfen rötlichen Glanz überzogen; doch auf den Bänken rollen die weißen Wogen der Brandung, und immer von neuem legen sich dreifache Schaumgürtel um Buhnen und Strand. Eine lange schmale Buhne, aus Klüffeln gebaut, bleicht eine steinerne Junge, vom Fluß der Strandmauer weg in die See hinaus, und in all dem herrlichen Grollen und Toben nimmt es sich seltsam unwirklich aus, wie weich und samtig die Flutwellen in kleinen schaumigen Kaskaden über den gewölbten, algengrünen Buhnenleib rinnen.

Wo die Strandmauer zu Ende ist, steigen wir die Holzterrasse zum Strand hinab, passen den Zeitpunkt ab, wann eine der Flutwellen, die den Fuß der Treppe bespülen, zurückströmt und retten uns schnell vor einer neuen Welle auf den vom Regen zerlöchernden Strand.

Eine neue Welle kommt auf. Sie peitscht See und Sand und erstickt für kurze Zeit das Lachen der Brandung. Die letzte Buhne liegt hinter uns. Grau und laß duden sich fernhin die Olde Dünen unter der jagenden Wö.

Dann klart es mit einmal auf. Die Wö ist wie weggeblasen. Ein Stück Regenbogen hängt bunt und farbig über der nördlichen Kümmung. Wir wandern auf den Olde Dünen, deren zum Strand vorkommender Gipfel unser Richtungspunkt ist. Auf der weiten Nordstrandfläche ist kein Mensch zu sehen. Und doch gibt es kein besseres Wandervetter als dieses. Ist die Salzlucht nicht herrlich bitter und herb? Racht unser Herz nicht fröhlich, wenn der Regen uns in den Raden sprüht? Alles ist so frisch und erlebnisstark. Fortwährend ändern die

Wollen ihre Formen. Wenn wir uns umwenden, sehen wir das schwarzblaue Wetterloch dort achtern, weit hinter den westfriesischen Inseln. Wo um Wo kommt heraufgezogen. Schleppt sich näher. Ist da, und ist bald verslogen. Kurz und scharf geht das. Und dann lacht wieder die Sonne. Zuweilen jagen graue Flugsandbänder vor uns her. Und jetzt ist die Regenbogenfärbung verschwunden. Wo sie prunkte, lagern kaltschneelike Wollen.

Deutlicher werden die Olde Dünen in ihren Umriffen. Wir schreden einen Schwarm Seeschwalben hoch. „Kriit, kriit“, werfen sie ihre schlanken, spitzflügeligen Körper in die Luft, grellweiß von den grauen Regenwolken absteigend.

Das Ruchsfeld steht an den tiefer gelegenen Stellen unter Wasser; wir sehen es schon von weitem. Wir finden eine Furt. Einige angetriebene Planen und Fischkörbe dienen uns als Brücke. So gelangen wir an den Fuß der Olde Dünen. Und oben, zwischen den windgebogenen, graublauen Strandweizenhalmen, gibt es geschützte Mulden genug.

Frei und mild, von keiner Buhne oder sonstigen Strandbefestigung behindert, berennt die See im Drang der Flut den weiten Nordstrand. Dunkelstönend, und zuweilen grell aufleuchtend, erneuert sich immer die Dreizahl der Brandungsgürtel. Rauchfahnen, hoch im Norden, hinter Vorkumriff-Feuerschiff, zeichnen die Weltfahrtrasse zum Kanal. Einer der mächtigen Emden Erdzampfer, der von Narvik oder Lulea kommt, fährt tiefe-laden in die Westerems ein, während ein blaugrau getrichenes Marinefahrzeug ein Vermessungsboot anscheinend, in hoher Fahrt seewärts braust. Geringeloger, eine ganze Anzahl, begegnen sich. Es herrscht Leben und Schiffsverkehr in der Emsmündung.

Hier standen wir oft, in manchem Frühling und Sommer. Aber so wie heute, so wunderbar frisch und überjagt von fliehendem Gewölk, wohl selten. Nichts sei gesagt gegen prallheiße Julisonne und nichts gegen schlickerne Wärme erster Inselfrühlingsstage. Kein Wort. Doch dieser Herbsttag hier auf den Olde-Dünen, mit seinem raschem Wechsel von Schwarzgewölk, Wöengeh und Scheintwender Sonne, hat seine besondere Note. Die Olde Dünen haben ohnehin etwas Geheimnisvolles. Es liegt ein sonderbares Gemisch von Einsamkeit, Schwerkut und Wildheit über diesen abgelegenen Sandhügeln. Es soll uns gar nicht wundern, wenn der halbverrückte alte Grünlandfahrer, obwohl er schon seit einhundertfünfzig Jahren tot und nie nach dieser Insel zurückgekommen ist, gleich zwischen den Dünen auftaucht. Bleibe weg, Wöbe Wöben! Es ist noch nicht spät genug im Jahr.

(Schluß folgt)

— Deutschland gab bekannt, daß es mit der Landung eines Junkers-Großflugzeugs in China einen neuen Luftweg über Asien nach dem Fernost eröffnet hat.

Die Junkers-Maschine flog nach Tschinan, Persien, von dort nach Kabul, Afghanistan, überquerte das Pamir-Plateau und landete in Kaschgar, China. Der Luftweg, den das Flugzeug eröffnete, ist 1200 Meilen kürzer als die Route über Indien.

Silberhochzeit.

Am 18. Juli d. J. waren es 25 Jahre als Geschw. B. Nidels sich ihre Hände reichten um gemeinsam den Lebensweg zu gehen.

Und da ihr Ehegeschicklein auch nicht immer auf glatter See blieb sondern auch durch Klippen, Wogen und Stürme und wenn sie einen Rückblick machten, so fühlten sie dankbar, für die Gnade die sie getragen und beschlossenen ein Dankfest zu feiern.

Die Gemeinde wurde eingeladen teilzunehmen und so füllte sich ihr geräumiges Haus und auch das angebaute Fest zur besagten Zeit.

Die auswärtigen Gäste waren wie folgt: Geschw. Naaken und Schw. J. und Riberville Man. Br. Klassen von Alta. Griefens vom Osten Saskat. Br. G. Unger Geschw. J. Wieben und Geschw. J. Redekop Main Centre. Die Einleitung zum Feste machte Br. J. Wiens mit Lied N. 22 G. S. und Verlesung Jesaja 63, 7. Der Br. erwähnte zuerst, daß es lange nicht allen vergönnt sei dieses Fest zu erreichen, da der Tod oft einkehre und es daher ein Gnadentag sei für die Geschw. und wies dann auch darauf hin ein Rückblick zu tun und die Gnade des Herrn zu schauen.

Dann folgte Br. J. Redekop mit der Festrede wozu er den 12 Vers aus 1. Samuelis las.

So wie Samuel ein Stein aufrichtete und ihn Eben-Ezer hieß also auch diese Geschw. die heute einen Meilenstein aufrichteten und nicht Arbeit, Mühe und Unkosten gescheut, dem Herrn ein Dankfest zu feiern.

Er stellte die Frage: Warum feiert man Silberhochzeit? Worauf er 4 Antworten gab welche ich hier kurz wiedergebe. 1. Um rückwärts zu schauen und die gnädige Führung Gottes zu sehen.

2. Um seitwärts zu schauen besonders auch auf die gefunden Kinder, die ihnen der Herr anvertraute.

3. Um vorwärts zu schauen und das ewige Ziel nicht aus den Augen zu lassen Jesus Christus u. voran am Werke des Herrn mitzuhelfen.

4. Um aufwärts zu schauen, und das führt zur Dankbarkeit aber auch zum bitten um Vergebung wo gefehlt und um mehr Sin- und Uebergabe an den Herrn.

Weiter folgte die Mitteilung vom Br. wie der Herr sie geführt in diesen 25 Jahren. Und da hörten wir, daß der Herr die Geschw. in den ersten 14 Jahre, ihres Ehelebens tiefe Wege geführt. Doch in den letzten 11 Jahren die sie hier bei Beech gelebt mehr Güte und Segen sie begleitet. Dann stand auf dem Programm eine Ansprache von Br. Klassen. Doch weil er nicht gut fühlte von der Reise da auch er schon so bei den 80 Jahren ist wurde Schluß von Br. J. Fast gemacht mit Verlesen aus Pred. S. — 9. und Jeremia 9, 22 und 23

Er erwähnte unter anderm, daß es ein besonderer Gnadentag sei und man schon für die Kinder sollte Silberhochzeit feiern damit auch ihnen

die Ehe mehr im Dichte gezeigt da in der Jetztzeit man die Ehe vertwerfen will oder auch schon hat. Dann machte Br. Klassen noch etliche Bemerkungen gestützt auf das verlesene Textwort und betete.

Dann wurden die Glückwünsche gebracht und dann wurde zu Vesper geladen.

Nach etlichen Stunden des Beisammenseins wurde aufgebrauchen und nach Hause gefahren in dem Bewußtsein, einen schönen Tag verlebt, da es auch in der Natur schön war.

Im Auftrage der Geschwister

B. Fast.

Beech East.

Berlin, Deutschland.

Sehr geehrter Herr — — —

Nichts zu entschuldigen habe ich, daß Sie an mich geschrieben haben, nein dafür zu danken, sehe ich doch, daß auch in Canada noch gute Deutsche leben, die gern von Ihrem Vaterlande hören möchten, deren Wunsch ich gern erfülle und heut schon eine Sendung außer diesem Schreiben an Sie abgehen lasse und weitere werden folgen. Ich erhalte den „Nordwesten“ schon regelmäßig aber wenn sie sonst gelegentlich canadische Zeitungen, außer der obigen senden können, wäre ich gewiß dankbar. Ich sende Ihnen und Freunden gern Zeitungen, damit auch Sie über deutsche Wahrheiten instruiert werden können. Es ist leider zu viel Hegelei in der Welt. Man sollte doch ein Volk, welches so gräßliche Zeiten durchmachen mußte, ohne ihren Willen nun auch seinen Weg gehen lassen. Die meiste Eidelei richtet sich gegen unseren Führer und da kann d. Welt doch nichts gegen tun. Er ist vom Volk anerkannt, wird geliebt, wie nie ein Regent und er hat es auch verdient. Wir lagen im tiefsten Sumpf und wer weiß, wie der Bolschewist uns schon in seine Klammern hatte, wird verstehen, wie froh das deutsche Volk ist, von dieser Umarmung frei gemacht zu sein. Es waren furchtbare Zeiten, die wir durchmachen mußten, unsere Jugend hatte nichts von Glück oder Wohltat, elend wurden sie aufgezogen und jeder Mensch kann froh sein, seine Kinder zu ehrlichen festen deutschen Jugendlichen erziehen zu haben, ohne daß diese dem bolschewistischen Gift verfielen. Ich glaube bestimmt, daß es Ihnen im Paradies Rußland nicht gefallen hat, denn ich kenne es auch, ich war als Montage — Ingenieur in Kiew und Moskau, bin froh wieder mit heiler Haut aus diesem Loch gekommen zu sein.

Das deutsche Volk hat wieder Leben gelernt, vor allen Dingen ist es Adolf Hitler dankbar wieder Arbeit und Brot zu haben, was es vorher nicht hatte. Wie arm, wie schrecklich in Not waren wir und wie wenig haben wir früher auf Adolf Hitler geachtet, als er im ersten Kampfe stand. Wir waren auch zu sehr abgestumpft, wir waren nur noch Maschinen, die ohne Oel arbeiten mußten, daß heißt, wir gingen stemmeln und erhielten

Bettelpennige um unser elendes Leben weiter schleppen zu können. Keine Freude, kein Sonnenschein den Kindern. Sie werden diese Lage vom Paradies aus kennen und unsere Freude verstehen, wieder Menschen zu sein. Wenn wir auch heut noch keinen Luxus treiben können, haben wir doch Arbeit und unsere Kinder werden satt. Deutschland baut wieder auf. Ich werde Ihnen in nächster Zeit auch Bilder senden, wo Sie den Aufbau gut verfolgen können. Es ist ein richtiges Wunder, wie sich unser Vaterland wieder hoch gearbeitet hat, wie es wieder zur Höhe kommt doch nicht um Kriege zu führen, sondern im Frieden für seine Jugend arbeiten zu können. Unsere Jugend war früher dem Laster verfallen. Arbeit hatte diese Jugend nicht und Verbrecher wurden dadurch erzogen. Jetzt ist wieder Religion im Lande, die Jugend ist wieder versorgt. Natürlich mußte fest zugefaßt werden und mancher Splitter mußte abgemeißelt werden, eine strenge Erziehung nur konnte die Schladen beseitigen, die angewachsen waren, aber auch die Jugend sah ein, daß es so nicht weiter gehen konnte, sie wäre sonst umgekommen. Nun ist die Jugend vereint bei fröhlichem Spiel und Sport, ein nützliches Werkzeug des Vaterlandes, kein Streit, kein Zank, nur tüchtige Kameradschaft. Daß ist zu sehen, daß die Jugend, welche zum Beispiel Briefmarken sammelt untereinander oder miteinander Marken tauscht und überzählige verschenkt, nicht verschachtet, wie es früher an d. Tagesordnung war. Auch wir Alten (Bin jetzt 60 Jahre alt) leben wieder mit unserer Jugend froh in der Ruhe. Wozu die Verheugung durch Streife? Wer war der Leidtragende? Immer der Arbeiter, der mußte doch immer die Rechnung bezahlen, der Unternehmer gab doch nichts aus eigener Tasche, da wurden eben die Lebensmittel und andere Waren teurer und der Unternehmer hatte wieder seinen Rebbes gemacht. Heut wird der Arbeiter übermachtet, der Arbeiter hat seinen bezahlten Urlaub, er hat den Arbeiterfeiertag den 1. Mai nicht erkämpft, er wurde ihm geschenkt, und Bezahlung für diesen Tag. Wer Adolf Hitler kennt, weiß, wie sparsam und einfach er selbst lebt, alles hat er für sein Volk, doch nichts gönnt er sich, nur Arbeit und mal Erholung in seinem Heim in Bayern. Auch er muß ja Erholung haben und niemand wird ihm mal ruhige Tage beneiden. Was hat er der Welt die Hand zum Frieden geboten? Warum wird diese Hand nicht genommen? Nein, weil der jüdische Klingen dahinter steckt, der Kriegsindustrielle, der ja mit dem Frieden nichts verdient. Er will doch nur Haß säen, damit er verdienen kann. Selbst geht er nicht in den Schützengraben, da ist der Arbeiter dumm genug dazu, er selbst will nur verdienen. Nun auch diese Verdienste sind ihm durch die Friedensabsichten unseres Führers arg beschnitten worden und daß ist gut so, wir brauchen und wollen keinen Krieg, wir wollen Frieden.

Ich selbst kenne den Schützengraben als Garde-Pionier von 1914 bis 1918 und wer diesen kennt wie auch unser Führer, der sehnt sich nicht nach deren Aufleben wieder, Natürlich mußten wir unser deutsches Vaterland, auch die Rheinlande wieder mit Truppen besetzen, wir brauchten wieder ein Heer, damit nicht jede Sammelherde über uns herfallen konnte, wir brauchten Schutz für unsere Bauern, die Lebensmittel für das Volk zu schaffen haben, wir brauchten starken Schutz für unsere Grenzen. Daß wird uns verargt, warum denn? Hat nicht jedes Land seinen Schutz nötig? Deutschland rüstet wieder auf, geht der Schrei durch die Welt! Ja, Deutschland muß sich vor den bolschewistischen Horden versehen, daß diese nicht wieder Unfrieden und Mord bringen.

Nun muß ich schließen. Ich wünsche Ihnen die beste Gesundheit, auch den Ihren, wie sich auch meine Familie den Grüßen anschließt. Herzliche deutsche Grüße sendet Ihnen, Ihr Max Berger.

Port Rowan, Ont.

Hochzeit auf Port Rowan. Zu der Hochzeitsfeier des Jacob Wiens und Sara Böse, die am 20. Juni stattfand, konnten die Freunde von nahe und fern kommen, um teilzunehmen an den Segnungen dieses Tages. Schon Sonnabend abends war eine nette Schaar bei Geschw. Böse, den Eltern der Braut versammelt, wo von der hiesigen Jugend ein Programm geliefert wurde unter der Leitung des Br. P. Neuman, Schwiegersohn von Geschw. Böse. Wertvolle, nützliche Sachen wurden dem Brautpaar überreicht, Glückwünsche in Form von Gedicht und Lied gebracht, und Gott um Segen für den Hochzeitsstag angerufen. Sonntag war Gottesdienst wie immer Br. G. S. Janzen diente in seiner Predigt nach 1. Sam. 15, 13—22; er wies auf den Gehorsam, als Bedingung zu einem Gott wohlgefälligen Lebenswandel hin. Nachmittags war eine große Menge Menschen in der Kirche um der Hochzeitsfeier beizuwohnen. Recht viele englische Nachbarn waren erschienen. Br. Jacob Penner eröffnete die Feier mit dem Liede, Ich bete an die Macht der Liebe und verles den 121 Psalmes. Dann trat Br. S. Janzen Ritshener auf und hielt die Traureden nach 1. Sam. 20, 42 und wies auf die herrliche, heilige, beständige aufopfernde Liebe hin, die erforderlich sei, um eine glückliche Ehe zu erwarten, es wird dann eine gesegnete Ehe sein. Br. Janzen wiederholte noch kurz in englisch seine Predigt und vollzog die Trauhandlung. Im Hause der Brauteltern gab es noch ein erfrischendes Festmahl u. abends noch ein schönes Programm.

Eine christliche Hochzeit wird Gott stets angenehm sein, wird den betreffenden jungen Leuten eine angenehme Erinnerung bleiben, wird der Umgebung zum Segen gereichen.

M. G. B.

Dr. A. J. Neufeld,

M.D., L.M.C.C.

Arzt und Chirurg

Empfangsstunden: 2—5 Uhr nachmittags
Office: 612 Boyd Building, Tel. 22 990
Wohnung: 803 McDermot Ave.
— Telefon 88 877 —

Dr. Geo. B. McCavish

Arzt und Operateur

504 College Ave. Winnipeg.

— Spricht deutsch —

X-Strahlen, elektrische Behandlungen

und Quarz-Mercury Lampen.

Sprechstunden: 2—5; 7—8

Telephone 52 876

— Schanghai. Der britische Votschafter in China, Sir Hugh Knatchbull-Hugessen, ist durch einen Schuß im Rücken und in der Leber verwundet worden, als er sich im Auto auf dem Wege von Nanjing nach Schanghai befand, wo er mit anderen britischen Beamten des Kerns Ostens einer schnell einberufenen Konferenz beizuwohnen wollte. Der Schuß stammte von einem Maschinengewehr eines japanischen Flugzeuges, und es wird erwartet, daß durch denselben ernste internationale Verwicklungen im Kriege von Schanghai hervorgerufen werden. Das Auto, in dem der Votschafter fuhr, zeigte die britische Flagge.

— Budapest. Der ungarische Regent Admiral Nikolaus von Horthy, soll an einem Herzleiden schwer krank darniederliegen. Er steht im Alter von 69 Jahren. Seine Krankheit erregt in Ungarn größte Besorgnis.

— Berlin. Der alljährliche Arbeitermangel in der deutschen Landwirtschaft brachte es auch in diesem Jahre mit sich, daß eine größere Zahl Landarbeiter aus Oesterreich, der Tschechoslowakei und anderen Länder beschäftigt werden. Teils handelt es sich dabei um Wanderarbeiter, die nur den Sommer über im Reich bleiben; teils wurden Verträge für eine oder zwei Jahre geschlossen.

— Washington. Die nationale Vermittlungsbehörde unternahm Schritte in dem Bemühen, einen Streik von 350,000 organisierte Eisenbahnarbeiter an 88 der Hauptbahnlinien, nachdem Lohnverhandlungen zwischen Gewerkschaftsführern und Vertretern der Bahngesellschaft in Chicago gescheitert waren.

— Washington. Staatssekretär Cordell Hull sagte, die Ver. Staaten teilen China und Japan formell mit, daß sie sich alle Rechte und Interessen ihrer selbst und ihrer Bürger im Fernosten vorbehalten und Japan und China für irgendwelche Schäden oder Verletzungen verantwortlich halten werden.

— Vatikan-Stadt. Pablo de Churru-

ca, Marquis von Achenena, überreichte im Vatikan sein Beglaubigungsschreiben als Geschäftsträger der spanischen Nationalisten. Diese Formalität betonte die „de facto“ Anerkennung des spanischen Nationalistenregimes durch den Vatikan. Die Prälaten erklärten jedoch, die Annahme des Beglaubigungsschreibens des Marquis stelle keine formelle Anerkennung dar und die Beziehungen zwischen dem Vatikan und der Madrider Regierung blieben stehen.

— Jose Antonio de Aguirre, der Präsident der Baskenrepublik, der mit seinem Kabinett nach dem Fall von Bilbao in Santander Zuflucht gesucht hatte, ist mit seinen Mitarbeitern per Schiff nach Bahonne, Frankreich, geflohen.

— Reisende, die aus Spanien in Perpignan, Frankreich, eintrafen, wußten von einem anti-kommunistischen Aufstand in Valencia und Barcelona und Kämpfen in beiden genannten Städten zu berichten. Ein Oberst Odon, ein Offizier der regulären Armee, der seit Ausbruch des Bürgerkrieges der Regierung gedient habe, wurde als Führer der anti-kommunistischen Bewegung genannt, die von einigen kommunistenfeindlichen Arbeitergewerkschaften und Anarchisten unterstützt wurde. Eine direkte Bestätigung dieser Berichte war nicht zu erlangen, die aus Barcelona eintreffenden Zeitungen wiesen aber große Zensurschnitte auf. Anzeichen innerer Kämpfe wurden auch in Berichten verwundeter Personen in mehreren Hospitälern Barcelonas gesehen, wo die früheren Hotels del Oriente, Espana und Peninsular in

„Ruga-Tone machte meine Nieren wieder gesund“

„Meine Nieren waren schwach und machten mir viel Beschwerden des Nachts“, schreibt Herr A. Stempel, Buffalo, N. Y. „Ich nahm viele Sorten Medizin, aber bekam keine Hilfe. Ein Nachbar erzählte mir über Ruga-Tone. Ich kaufte eine Flasche und in kurzer Zeit machte Ruga-Tone meine Nieren wieder gesund. Jetzt kann ich schlafen, ohne in der Nacht aufstehen zu müssen. Ich habe einen guten Appetit. Ich bin gesund und habe die Kraft und Stärke eines jüngeren Mannes.“

Ruga-Tone ist eine wunderbare Medizin, um die Leute stark und gesund zu machen. Es stoppt alle Schmerzen und Pein und gibt den Organen neue Stärke und Kraft. Wenn Ihre Gesundheit nicht so ist, wie sie sein sollte, dann nehmen Sie Ruga-Tone für ein paar Tage und beachten, wie wunderbar die Besserung in Ihrer Gesundheit ist. Wenn der Drogist es nicht hat, bitten Sie ihn, etwas davon bei seinem Großhändler zu bestellen. Verweigern Sie Nachahmungen. Keine andere Medizin ist so gut wie Ruga-Tone.

Für Verstopfung nehme man—Ruga-Sol—das ideale Laxiermittel. 60c.

Hämorrhoiden und andere äußerliche Krankheiten, außer Krebs,

werden nach den bekanntesten Methoden behandelt

Ohne dazu ins Hospital zu gehen.

Ohne allgemeine Betäubung.

Mit wenig, oder keinem Schmerz.

Untersuchung frei.

Schreiben Sie nach dem Bilde an

Dr. E. G. BRICKER

545 Somerset Bldg.

Winnipeg, Man.

Notlazarette umgewandelt wurden.

— Tientsin. Die japanischen Truppen haben die chinesische Mauer überschritten und gleichzeitig am Nantou-Bah die chinesischen Linien durchbrochen, wie aus einem Bericht im japanischen Armeehauptquartier hervorgeht.

Liegen Sie Nachts wach?



Werfen Sie sich, schlafsuchend, rastlos umher?

Vielleicht ist Ihr Verdauungssystem mit giftigen verbrauchten Stoffen verstopft. Vielleicht ist die wirkliche Ursache schlafloser Nächte auf fehlerhafte Ausscheidung zurückzuführen. Wenn dem so ist, warum geben Sie nicht

Forni's Alpenkräuter

Gelegenheit Ihnen zu helfen? Es hat sich während der letzten 150 Jahre für Tausende von anderen Leuten, die an leichten Ermüdungen, Nervosität, Verdauungsstörungen, Verstopfung und Magenbeschwerden infolge fehlerhafter Ausscheidung litten, als Wohltat erwiesen. Diese bewährte Familienmedizin regt die Tätigkeit der Magensäfte an — reguliert den Stuhlgang — fördert und beschleunigt die Verdauung — und trägt durch Ausscheidung giftiger verbrauchter Stoffe aus dem Verdauungssystem zur Beseitigung des Appetits bei.

Kallis Sie an schlechter Verdauung oder Verstopfung leiden, so füllen Sie den untenstehenden Kupon aus und bestellen Sie noch heute eine Flasche Forni's Alpenkräuter!

Forni's Heil-Mel Liniment

hat Tausenden entschiedene Linderung gebracht, die an rheumatischen, und neuralgischen Schmerzen, Rücken-schmerzen, Kopfschmerzen, Krämpfen und schmerzenden Muskeln, Hautausschlägen und Verrenkungen litten. Ein Hausmittel seit über 50 Jahren. Es wirkt lindend.

Zollfrei geliefert in Canada.

Spezial Offerte — Bestellen Sie heute

Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Dept. DC 178 — 26, 2501 Washington Bldg., Chicago, Ill. Bitte, senden Sie mir folgende Probefläschen portofrei:

☐ \$1.00 für eine große \$1.20 (14 Unzen) Flasche Forni's Alpenkräuter.

☐ \$1.00 für zwei reguläre 60c (3 1/2 Unzen) Flaschen Forni's Heil-Mel Liniment.

☐ \$2.00 für eine Probeflasche Forni's Alpenkräuter und zwei Flaschen Forni's Heil-Mel Liniment.

☐ Bitte senden Sie die Medizin per Nachnahme.

Name

Adresse

Postamt

— Genua, Italien. Das neue 35,000 Tonnen große Schlachtschiff „Pittorio“ ist hier vom Stapel gelaufen.

— London. Nach den letzten Meldungen aus Moskau soll man dort ganz offen zugeben, daß Rußland die Chinesen in ihrem Kampfe gegen die Japaner unterstützt. Zehn russische Kriegsflugzeuge sollen erst in den letzten Tagen in Nanjing abgeliefert worden sein.

— Manila. Bisher sind 1,060 Flüchtlinge aus Schanghai hier gelandet worden.

— London. Wie „Daily Herald“ meldet, soll unter den russischen Bauern im Gebiete von Yaroslavl ein Aufstand ausgebrochen sein, der bisher 25 Menschenleben gefordert hat.

Sorge für Heilung im Sommer

und sei gesund,

wenn der Winter

kommt.

Das kannst Du mit

Kräuterpfarrer Joh. Kuenzles

garantiert giftfreien

Alpenkräuter-Heilmitteln

Frage um gratis Zusendung der ausführlichen Abhandlung mit Preisen über

Kuenzles Kräuter-Heilmittel

für alle Krankheiten.

Allein-Vertretung:

MEDICAL HERBS

GOTTFRIED SCHWARZ

609 Talbot Ave., Winnipeg, Man.

Phone 52 128

Scheiden Sie die Gifte aus,

indem Sie die Tätigkeit der Nieren und den Stuhlgang regulieren.

Der menschliche Organismus bildet Gifte in dem Verdauungsprozeß, die aber ausgeschieden werden durch die Lungen, die Nieren, den Stuhlgang und die Ausbuntnungen.

Der menschliche Organismus enthält die verschiedensten Arten Materials und in den verschiedensten Quantitäten. Die Nieren sind die natürlichen Filter des Blutes, und auf ihnen beruht die Aufgabe, die Gifte auszuscheiden aus all dem, was wir essen und trinken. Das Geheimnis, um Störungen in diesem System vorzubeugen, wurde in der Benutzung von „Eli's Tee No. 4“ gefunden, denn es steigert die Tätigkeit der Nieren, der Leber und des Stuhlgangs und scheidet dadurch dann auch prompt die Gifte aus dem System.

Schmerzen, Pein und Ermüdung verschwinden, u. ernsthafte Erkrankung ist vorgebeugt. Bestellen Sie es heute. \$2.00 eine große Dosis, 50c für eine kleine Bestellung. Der Erfolg ist garantiert oder Sie erhalten Ihr Geld zurück.

Die Anweisungen sind alle in deutscher Sprache.

Eli's Medicine Co., Dept. RS.
305 — 20th St. W.
Saskatoon, Sask.

Deutsche Volksgenossen!

Sehr weite Teile des canadischen Westens sind in diesem Jahre in ganz katastrophaler Weise von Dürre, Missernte und Not heimgesucht worden, nicht selten bereits zum sechsten, siebenten oder sogar achten Male, darunter auch Bezirke mit zahlreichen deutschen Volksgenossen.

Die Schilderungen, die wir gelegentlich lesen oder hören, geben unseren Freunden im Osten Canadas nur ein unvollständiges und schwaches Bild von den traurigen Zuständen, unter denen viele deutsche Männer und deren Familien unschuldigerweise leiden. Gerne wollen wir anerkennen, daß die canadischen Behörden sehr viel tun, um die härtesten Entbehrungen zu mildern und das schwere Los der betroffenen Kreise erträglicher zu machen. Aber in vielen Fällen ist die so gewährte Hilfe nur ein Mittel, um die Notleidenden vor dem Neutersten zu bewahren.

Eine ähnlich trostlose Lage ist auch in den sogenannten Heimstättenbezirken in Busch- und Waldgebieten anzutreffen, wo die Anfänger oft kaum die nötigste warme Kleidung beschaffen können. Herrscht auf der ausgedörrten Praerie vielfach Lebensmittel-, Futter- und Heizstoffmangel, so leiden unsere deutschen Heimstätten weitgehend unter dem Fehlen der nötigsten Wäsche und Kleider für sich, ihre Frauen und Kinder.

Der Deutsche Bund, Canada hat als Landesorganisation es als seine besondere Pflicht erachtet, sich über diese Lage klar zu werden, um im engsten Einvernehmen mit den deutschen Spitzenorganisationen der einzelnen canadischen Provinzen sowie unter Mithilfe von anderen deutschen Gruppen ein Hilfswerk ins Leben zu rufen. Unser Bestreben ist weniger darauf gerichtet, Geldmittel zu sammeln, obwohl auch diese erwünscht sind, als vielmehr Lebensmittel (Kartoffel, Obst, Gemüse, Getreide usw.), sowie Wäsche und Kleider für Männer, Frauen und Kinder.

Wir rechnen bei der Sammlung und Verteilung vor allem auf die tatkräftige Mitarbeit aller Gliederungen des Deutschen Bundes, Canada, dann aber auch anderer deutscher Stellen, für die das Wort „Volksgemeinschaft“ nicht Schall und Rauch, sondern Tat und Leben ist. Wo Not unter Volksgenossen herrscht, muß der besser gestellte Volksgenosse helfend eingreifen, um dem ärmeren Bruder beizustehen. So wird die Volksgemeinschaft zur gegenseitigen Hilfs- und Schicksalsgemeinschaft.

Wer möchte sich ausschließen, wenn es darum geht, einmal durch hilfsbereite Tat zu beweisen, was wir so oft schon als heilige Verpflichtung vor Gott und den Volksgenossen verkindet haben? Wer möchte seine Hand und Tasche, seine Vorratskammer, seine Scheune, seinen Keller und Kleiderschrank verschließen, wenn wir auch nur ein wenig Sonnenschein in die Herzen hineinbringen und der Not in etwa steuern können?

Darum, Volksgenossen, auf zum canadisch-deutschen Hilfswerk!

Wir erwarten von allen Gebietsleitungen, Bezirksleitungen, Ortsgruppen und Stützpunkten des Deutschen Bundes, daß sie sich in den nächsten Tagen darüber klar werden, 1) wie weit sie selbst am guten Werk mitwirken können, sei es durch Sammlung oder Verteilung, und 2) wie sie durch Zusammengehen mit anderen deutschen Gruppen oder provinziellen Spitzenorganisationen die Basis unseres Hilfswerks verbreitern können. Um sofortige Stellungnahme wird gebeten.

Zuschriften sind zu richten in dreifacher Ausfertigung: durch Vermittlung der Bezirksleitungen in Edmonton (Paul Webe, 10224 - 101st St., Edmonton) — in Regina (Otto Krause, 2254 Halifax St., Regina) — in Winnipeg (Arthur Rauhaus, 673 Main St., Winnipeg) an die Gebietsleitung West (B. Bott, 339 Mountain Ave., Winnipeg).

in Ontario an die Gebietsleitung Mitte (Martin Kaiser, 210 Dauder Ave., Toronto),

in Quebec und den Seeprovinzen an die Gebietsleitung Ost (Otto Thierbach, 3671 Laval Ave., Montreal).

Jede Gliederung des Deutschen Bundes, Canada und jede andere deutsche Organisation wende sich an die nächste zuständige Stelle, wie vorstehend angegeben.

Montreal, den 26. August 1937.

Deutscher Bund, Canada
Die Bundesleitung.

— San Diego, Calif. 1.200 amerikanische Marinesoldaten traten die Ausreise nach China an, um in Schanghai die amerikanischen Truppen zu verstärken.

— Washington. Das Weiße Haus gab bekannt, daß die ungarische Regierung die Vereinigten Staaten davon benachrichtigt habe, sie würde bald mit der Bezahlung ihrer Nachkriegsschulden beginnen. Diese betrugen am 15. Juni \$2.292.025.

— Tokio. Wie die kaiserliche Polizei berichtet, haben sich in Tokio seit dem 1. August 45 Todesfälle infolge von Schlafkrankheit befallen worden, die öfters im Spätsommer in Mitteljapan auftritt.

— New York. Andrew W. Mellon, der frühere Schatzsekretär, starb am 26. August, abends 7.30 Uhr, in Southampton, N. Y. Die Todesursache war Blutvergiftung durch Harn- und Lungenentzündung. Er war 84 Jahre alt und galt als einer der reichsten Männer Amerikas. Mit ihm ist einer der letzten amerikanischen Finanz- und Staatsmänner dahingeshieden. Die Beisetzung erfolgte in Pittsburgh.

— Berlin. Einer der führenden deutschen Finanzmänner, Direktor Gustav Schlieper, erlag im Alter von 57 Jahren der Agina pectoris. Schlieper war Vorstandsmitglied der Deutschen Bank und der Diskontogesellschaft auch gehörte er dem Aufsichtsrat zahlreicher deutscher Industrieunternehmen an.

— Unter der Bedingung, daß bedürftige Farmer in den Dürregebieten der Provinz Saskatchewan ihren Bestand an Pferden und Vieh reduzieren, wird die Regierung an alle Farmer, die diese neue Verordnung befolgen, genügend Futter für die übrig gebliebenen Pferde und Vieh liefern. In einer von der Regierung erlassenen Verordnung ist die Zahl der Pferde und des Viehs, die ein Farmer im Dürregebiet behalten kann, festgesetzt worden.

— Lissabon. Das deutsche Wasserflugzeug „Nordwind“ ist am 24. August nach glattem verlaufenem Flug von Transvémünde über West-Euripa hierher gelandet. Die „Nordwind“ ist ein Schwefelerschiff der „Nordmeer“, die vorletzten Montag in Port Washington, N. Y., anwasserte. Beide Flugzeuge führen transatlantische Versuchsfüge für die Luftkhanja durch.

Wie die Piloten Hans von Engel u. Walter Diele erklären, wird das Wasserflugzeug nach den Azoren weiter fliegen. Beide Piloten sind Veteranen des Trans-Ozean-Verkehrs.

Quartier

im Zentrum der Stadt,
3 Block von der Normalschule entfernt.
Margaret Kröler,
470 McDermot Ave., Winnipeg.

Quartier

oder
Kost und Quartier
zu haben bei

Cornelius B. Sawahly
539 William Ave., Winnipeg.

STANDARD RADIO SERVICE

Liesch Bros.

501 Bannatyne Ave., Winnipeg
Phone 29 440

Radios werden zu mäßigen Preisen repariert. „Tubes“ werden frei untersucht. Alle Arbeit wird garantiert.

Kost und Quartier

zu haben bei

J. FRIESEN,

419 Nairn Ave., Winnipeg

Phone 51771

(Gegenüber dem Concorbia Hospital).

Preiswerte Farmen

in der Ost-Reserve.

480 in 7—7, 820 unter Pflug, große gute Gebäude, fließender Brunnen, nur \$20.00 p. A.

480 in 7—4, 888 unter Pflug, volle Gebäude, nur \$16.50 p. A.

160 in 6—5, 75 unter Pflug, gute Gebäude, fließender Brunnen, nur \$15.00 p. A.

160 in 6—7, 80 unter Pflug, gute Gebäude, nur \$14.50 p. A.

160 in 6—8, 70 unter Pflug, gute Gebäude, nur \$12.50 p. A.

Alle liegen nahe bei Schule und Refabrik, an guten Wegen.

Hugo Carlstens Company,

250 Portage Ave., Winnipeg.

Holz.

Wer Holz zu verkaufen hat, der berichte es mir sofort. Ich kaufe Holz.

N. Wiens,

468 Bannatyne Ave.,
Winnipeg, Man.

A. BUHR

vielfährige Erfahrung in allen Rechts- und Nachlassfragen.

Office Tel. 97 621 Ref. 33 023
325 Main Street, — Winnipeg, Man.

Bist Du eine

neue oder gebrauchte Car

(durchgearbeitet und mit einer Garantie von 80 Tagen) zu Deiner Zufriedenheit laufen, so wende Dich vertrauensvoll an

N. PETERS

bei Carter-Latter Motors Ltd.

185 Main St. - Lot No. 2 - Winnipeg
Telephon 92 040

Allen

stehe ich mit meinem Truck zur Verfügung, die wegen Unwegs und anderer Transportgeschäfte darum benötigt sind. Preise mäßig. Verkaufe auch Brennholz.

Henry Thiesen

660 Robb Ave., Winnipeg, Man.
— Telephon 57 931 —

AUTOMOBILE FINANCE

Loans on cars and Trucks
Fire and Automobile Insurance

G. P. FRIESEN,

— Phone 34 618 —
317 McIntyre Bldg., Winnipeg, Man.

Die Hintergründe der chinesisch-japanischen Spannung

ali. Wieder einmal konzentriert sich das Interesse der Weltöffentlichkeit auf die Vorgänge im Fernen Osten.

Die Moskauer Komintern tritt heute nicht mehr so unverhüllt für die Schaffung eines „Sowjet-Chinas“ ein und predigt nicht mehr so offen den gewalttätigen kommunistischen Umsturz wie in früherer Zeit, sondern ist mit allen Mitteln bestrebt, ihre revolutionären Absichten geschickt zu tarnen. Bereits auf dem VII. Weltkongreß der Komintern im Jahre 1935 forderte Dimitroff die chinesischen Delegierten auf, auch in China die „Taktik des Trojanischen Pferdes“ in Anwendung zu bringen. Dimitroffs Anweisungen wurden strikte durchgeführt. Der kommunistische Jugendverband Chinas tarnte sich schon kurze Zeit danach als „Jugendverband zum Kampf für die Rettung des Vaterlandes“, und die kommunistische Partei Chinas setzte alles daran, um eine „Volksfront“ nach französischem Muster zu organisieren.

In klarer Erkenntnis der ungeheuren Gefahr, die ein bolschewistisches China für die gesamte Kulturwelt mit sich bringen würde, hat das antikommunistische Japan in den letzten Jahren immer nachdrücklicher der chinesischen Regierung als notwendige Basis einer freundschaftlichen Zusammenarbeit die Bedingung gestellt, den Kampf gegen die Bührarbeit der Kommunisten in China aufzunehmen. Die Annahme dieser für die Existenz Chinas und die Erhaltung seiner Kultur entscheidenden Bedingung war leider nicht nur von dem guten Willen der chinesischen Regierung abhängig. Die Sicherungsmassnahmen, die Japan in Mandschukuo und Nordchina treffen mußte, um dem Vordringen nicht nur der Komintern, sondern auf der roten Arme der Sowjetunion aus der Äußersten Mongolei in das Innere Chinas vorzubeugen, wurden von den chinesischen Sowjetagenten dazu benutzt, eine zügel-

lose Heße gegen Japan zu entfesseln u. der kommunistischen Bührarbeit immer mehr den Stempel des „Kampfes gegen die japanischen Eroberer“ aufzudrücken.

Wenn man bedenkt, daß jedes Jahr einige hundert bestens ausgebildete Agenten aus den beiden in Moskau befindlichen Bürgerkriegsschulen, der „Sun-Yat-Sen-Universität für chinesische Arbeiter“ und der „Stalin-Universität für kommunistische Arbeiter aus dem Osten“ entlassen werden und in allen Schichten des chinesischen Volkes ihre zersetzende Tätigkeit aufnehmen, dann ist es ohne weiteres erklärlich, daß die junge nationalchinesische Bewegung, die sich ihrer Stärke bewußt zu werden beginnt, nur allzu leicht dem Moskauer Einfluß erliegen kann.

— Mit großer Genutung wurde von nationalsozialistischen Beamten bekanntgegeben, daß auf der großen Parteitagung in Nürnberg, die am 6. September eröffnet werden wird, die Vereinigten Staaten und die meisten anderen Mächte durch die Völkervertreter und Gesandten vertreten sein werden.

In früheren Jahren haben sich die diplomatischen Vertreter mehrerer Großmächte, einschließlich der Ver. Staaten, Großbritanniens und Frankreichs, dieser größten Veranstaltung des Nationalsozialismus in Deutschland ferngehalten.

Konteradmiral Erwin Mahner, der deutsche Marine-Attache und einer der bestbekannten Unterseeboot-Kapitäne während des Weltkrieges, ist im Haag in den Niederlanden gestorben. Er befand sich auf der Reise nach London, um auf seinen Posten zurückzukehren, als er erkrankte.



STREAMLINE

Automobile and Body Works
Motor and Collision Experts

165-7 Smith St., Winnipeg



Ph. 26 182

Eine große Mennonitenansiedlung in Montana.

Die mennonitische Ansiedlung in der Fort Bed Reservation von Montana bei Bolt und Lustre, nördlich von den Stationen Wolf Point bis Oswego, ist eine der größten und bedeutendsten in den Nordwestlichen Staaten. Sie umfaßt einen Flächenraum von ungefähr 25 Meilen nach Osten und Westen und ungefähr 15 Meilen nach Norden und Süden. Viele bekannte Ansiedler wohnten früher in Kansas, Nebraska, Minnesota, Süd-Dakota und Canada.

Das Land ist mehr eben, ganz wenig wellig, fast alles pflüggbar. Die Farmen bestehen aus 820 bis 640 Acker oder etwas mehr und die meisten Farmen haben sozusagen alles Land unter Kultur.

Viele von den einzelnen Farmern ziehen jährlich von 8000 bis 10.000 Bushel Weizen. Das Ergebnis ist in guten Jahren größer, aber alle befolgen auch die Praxis, ungefähr die Hälfte ihres Landes jedes Jahr zu Schwarzbrache zu pflügen. In den besten Jahren erzielen sie Erträge von 25 bis 35 Bushel vom Acker, und in den weniger guten Jahren schätzt das Schwarzbrachensystem sie vor einer Missernte, obwohl die Erträge nur gering sind. Es wird auch Futtergetreide wie Hafer, Gerste und Corn gezogen. Alle Farmer halten Kühe, Schweine und haben bedeutende Hühnerzüchtereien.

Es sind gute Gelegenheiten vorhanden auf der mennonitischen Ansiedlung unbearbeitetes oder bearbeitetes Land zu erwerben. Es ist dort auch noch unbearbeitetes Land, welches den Indianern gehört, für einen billigen Preis zu pachten. Um Einzelheiten und niedrige Rundfahrtpreise wenden man sich an

G. C. Leedy,
General Agricultural Development Agent, Dept. N.
Great Northern Railway, — St. Paul, Minn.

Der Mennonitische Katechismus

Der Mennonitische Katechismus, mit den Glaubensartikeln, schön gebunden
Preis per Exemplar portofrei 0.40
Der Mennonitische Katechismus, ohne den Glaubensartikeln, schön gebunden
Preis per Exemplar portofrei 0.20
Bei Abnahme von 12 Exemplaren und mehr 25 Prozent Rabatt.
Bei Abnahme von 50 Exemplaren und mehr 33 1/2 Prozent Rabatt.
Die Zahlung sende man mit der Bestellung an das

Mennonite Publishing House
672 Arlington Street, Winnipeg, Man., Canada.

Winnipeg Motors

Deutsches Automobilgeschäft
in Winnipeg

Office und Garage 158 Fort St., Telephon 94 031

Fehlt Ihnen ein Auto oder ein Trud oder möchten Sie Ihr altes verkaufen, so lassen Sie es uns bitte wissen, oder sprechen Sie bei uns persönlich vor. Auch in Angelegenheiten von Reparaturen, Reifen, Batteries usw. sind wir gerne bereit zu helfen. Wir versichern Ihnen mäßige Preise und gute Bedienung. Sollten wir vielleicht nicht gerade das auf Lager haben, was Sie wünschen, so stehen uns doch verschiedene Wege offen, um das Ihnen passende — sei es ein Auto oder ein Trud — gebraucht oder neu — zu finden. Geschäftsführer: H. Klassen.

Autos

1926	Star Touring	85.00
1926	Chevrolet Sedan	115.00
1929	Chevrolet Coach	200.00
1929	Chevrolet Sedan	250.00
1930	Chevrolet Sedan	315.00
1932	Chevrolet Special Sedan	465.00
1934	Chevrolet Master Sedan	625.00
1935	Chevrolet Master Coupe	650.00
1932	Ford V8 Coach	350.00
1934	Ford V8 Coach	450.00
1937	Ford V8 Coach	725.00
1930	Ford Coach	250.00
1927	Ward Sedan	65.00
1928	Pontiac Sedan	195.00
1929	Pontiac Special Sedan	250.00
1935	Pontiac 8 Sedan	775.00
1929	Hudson Sedan	225.00
1929	Bellie Sedan	100.00
1934	Plymouth Coach	525.00

Trucks

1928	Model T 1 Ton Trud	50.00
1928	Durand 1/2 Ton	25.00
1928	Chevrolet 1 Ton Trud	75.00
1935	Ford 2 Ton L. B. D.	200.00
1935	Maple Leaf 2 Ton	785.00
1935	Maple Leaf 2 Ton	795.00
1935	International 1 1/2 Ton	895.00
1934	Chevrolet 1/2 Ton L. D.	450.00

ist Dein Abonnement für das laufende Jahr bezahlt?
Möchten wir Dich bitten, es zu ermöglichen? — Wir brauchen es zur weiteren Arbeit. Im voraus von Herzen Dank!

Bestellzettel

An: Mennonite Publishing House,
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Ich schicke hiermit für:

1. Die Mennonitische Rundschau (\$1.25) \$.....
 2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) \$.....
- (1 und 2 zusammen bestellt: \$1.50) Beigelegt sind: \$.....

Name

Post Office

Staat oder Provinz

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege „Cash Draft“, „Money Order“, „Express Money Order“ oder „Postal Note“ ein. (Von den U.S.A. auch persönliche Schecks.)

Bitte Probenummer frei zugesenden. Adresse ist wie folgt:

Name

Adresse

1937

na.

ontana
it eine
einen
he 16
ger in

e Paz-
armer

0 Ba-
n auch
sche zu
el dom
ie der
etzeide
e und

edlung
unbe-
achten.

0.40

0.80

a.

037

urfsen.
Kauf
bezett

infchen,
ed ein
er
n.

85.00
60.00
115.00
200.00
250.00
315.00
485.00
625.00
650.00
950.00
450.00
725.00
250.00
65.00
195.00
250.00
775.00
225.00
100.00
595.00

50.00
25.00
75.00
200.00
785.00
795.00
895.00
450.00